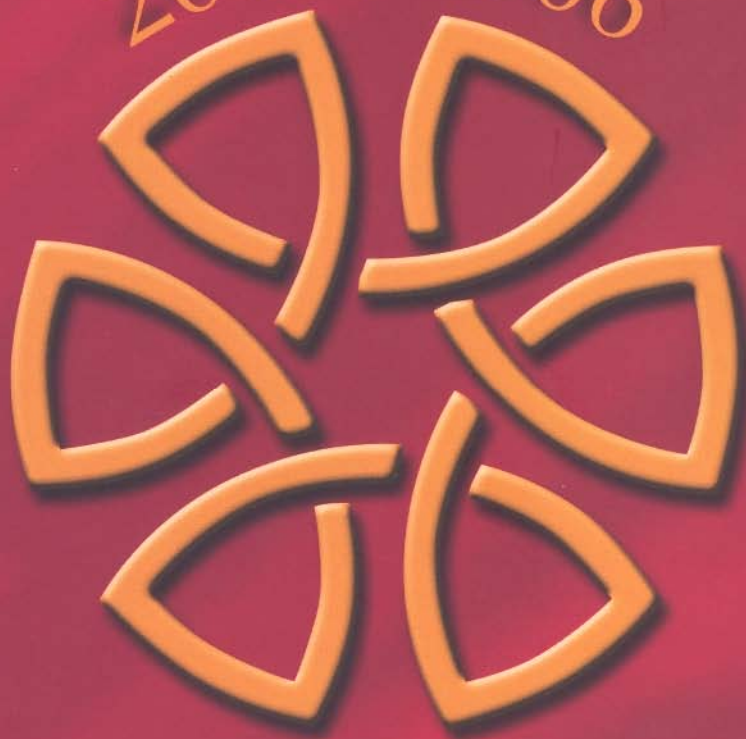


Prifysgol Cymru

University of Wales

2005 / 2006



Datganiadau Ariannol

**DATGANIADAU ARIANNOL****AR GYFER Y FLWYDDYN HYD AT 31 GORFFENNAF 2006****CYNNWYS****TUDALEN**

Adroddiad y Trysorydd ynghyd â'r Prif Bwyntiau Ariannol ac Ystadegau Allweddol Eraill	2 – 4
Datganiad Llywodraeth Gorfforaethol	5 – 7
Cyfrifoldebau Cyngor Prifysgol Cymru	8
Adroddiad yr Archwilwyr Annibynnol	9 – 10
Datganiad o'r Prif Bolisiâu Cyfrifydda	11 – 13
Cyfrif Incwm a Gwariant	14
Datganiad o Gyfanswm yr Elw a'r Colledion Cydnabyddedig	15
Y Fantolen	16 – 17
Datganiad Llif Arian	18
Nodiadau'r Datganiadau Ariannol	19 – 33
Atodiad A – Prif Weithrediadau'r Brifysgol – Crynodeb o'r Cyfrifon Incwm a Gwariant am y Blynyddoedd hyd at 31 Gorffennaf 2006 a 2005	34 – 36
Atodiad B – Prif Gorff Llywodraethu, Pwyllgorau, Prif Swyddogion a Staff, Cynghorwyr, etc.	37 - 41

**PRIF BWYNTIAU ARIANNOL Y DATGANIADAU ARIANNOL  
AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 GORFFENNAF 2006**

	<b>2006</b>	2005 (ailddatganwyd)	Newid
<b><u>Cyfrif Incwm a Gwariant</u></b>	<b>£000</b>	£000	%
<b><u>Incwm</u></b>			
Grantiau'r Cyngor Cyllido	<b>1,204</b>	769	57
Ffioedd Academaidd a Grantiau Cymorth	<b>6</b>	10	(40)
Grantiau a Chontractau Ymchwil	<b>138</b>	189	(27)
Incwm Gweithredu Arall	<b>6,000</b>	6,080	(1)
Incwm Gwaddol a Llog Derbyniadwy	<b>1,088</b>	1,014	7
<b>Cyfanswm yr Incwm</b>	<b>8,436</b>	8,062	5
<b>Cyfanswm y Gwariant</b>	<b>8,045</b>	7,358	9
<b>Gwarged am y Flwyddyn</b>	<b>391</b>	704	
<b>Trosglwyddo Incwm Gwaddol Penodol nas Gwariwyd i Gronfeydd Gwaddol Penodol</b>	<b>(122)</b>	(99)	
<b>Gwarged Cyffredinol am y Flwyddyn</b>	<b>269</b>	605	
<b><u>Mantolen</u></b>			
Asedion Gosodedig	<b>7,320</b>	6,963	5
Buddsoddiadau Gwaddol	<b>15,936</b>	14,645	9
Asedion Cyfredol Net	<b>6,137</b>	5,718	7
Darpariaethau Rhwymedigaethau a Chostau	<b>(154)</b>	-	-
Rhwymedigaeth Cynllun Pensiwn	<b>(572)</b>	(611)	6
Asedion Net	<b>28,667</b>	26,715	7
<b>Mewnlif/(All-lif) Arian Parod Net</b>	<b>423</b>	(576)	
<b><u>Ystadegau Allweddol Eraill</u></b>	<b>2006</b>	2005	
	<b>Nifer</b>	Nifer	
Niferoedd Staff Cyfartalog Cyfwerth-ag-Amser-Llawn Cofrestriadau yn yr Aelod Sefydliadau: (Amser-llawn, blwyddyn allan ar ryng-gyrsiau a rhan-amser heb gynnwys cyrsiau sydd wedi eu rhyddfrenio)	<b>113</b>	115	(2)
- Israddedigion	<b>56,503</b>	54,082	4
- Ôlraddedigion	<b>10,151</b>	9,865	3
<b>CYFANSWM</b>	<b>66,654</b>	63,947	4

## ADRODDIAD Y TRYSORYDD 2005 - 2006

### Cwmpas y Datganiadau Ariannol

Mae'r Datganiadau Ariannol a gyflwynir i Gyngor y Brifysgol ar gyfer y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2006 yn cwmpasu canlyniadau gweithgareddau Cofrestrfa'r Brifysgol yn cynnal swyddogaethau Prifysgol Cymru a'r amrywiaeth o Wasanaethau Canolog eraill y mae Cyngor y Brifysgol yn gyfrifol amdanynt. Mae Atodiad A y Datganiadau Ariannol yn darparu dadansoddiad o brif eitemau incwm a gwariant pob un o brif weithrediadau'r Brifysgol, ynghyd â chymhariaeth gyda'r flwyddyn ariannol ddiwethaf. Dengys yr atodiad hefyd i ba raddau y mae Cyngor y Brifysgol yn darparu grantiau ar gyfer gwahanol weithrediadau'r Brifysgol.

Paratowyd y Datganiadau Ariannol yn unol â'r Datganiad diwygiedig o Ymarfer a Argymhellir (SORP): Cyfrifydda ar gyfer Sefydliadau Addysg Bellach ac Uwch (yn weithredol ers 1 Awst 2003), â chyfraith a Safonau Cyfrifydda'r DU sy'n gymwys, a'r Cyfarwyddyd Cyfrifon a gyhoeddwyd gan Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru. Mewn cydsyniad â Safon Adrodd Ariannol 17 'Buddion Ymddeol', mae Datganiadau Ariannol 2005/06 yn cynnwys yn y Mantolenni rhwymedigaeth pensiwn y Brifysgol ar 31 Gorffennaf 2006 fel y'i hamcangyfrifwyd gan actwari'r cynllun. Mae'r newid yn y rhwymedigaeth yn cael ei ddadansoddi yn y cyfrif incwm a gwariant ac yn y datganiad o gyfanswm enillion a cholledion cydnabyddedig. Lle bo'n briodol, mae ffigurau cymharol wedi'u hailddatgan. Mae Safon Adrodd Ariannol 17 wrth gwrs yn adlewyrchu cipolwg yn unig o sefyllfa'r cynllun ar 31 Gorffennaf yn ôl set rhagnodedig o ragdybiaethau, nid yw'n pennu'r cyfraniadau cyflogwr gofynnol i'r cynllun fel y cyfryw.

### Canlyniadau Ariannol y Flwyddyn

Ceir yr uchafbwyntiau ariannol ar gyfer y flwyddyn ar y rhestr ar dudalen 2 gyferbyn. Mae strategaeth ariannol fras Cyngor y Brifysgol wedi parhau i fod yn seiliedig ar y gofyniad fod ei weithrediadau unigol yn ceisio sicrhau eu bod yn gweithredu o fewn yr adnoddau ariannol sydd ar gael iddynt a bod unrhyw ddiffyg gweithrediadol a ddigwydd yn cael ei cwrdd o'u cronfeydd wrth gefn a'u gweddillion dewisol. Rhaid i gamau adferol gael eu cyflwyno gan y Byrddau neu'r Pwyllgorau Prifysgol cyfrifol os yw'n ymddangos o'r rhagolygon a'r amcanestyniadau ariannol fod y gweithgareddau y maent yn gyfrifol amdanynt yn debygol o fynd i ddiffygion blynyddol ar sail barhaus na ellir mo'u talu o'u hincwm blynyddol a / neu eu cronfeydd wrth gefn a'u gweddillion.

Am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Gorffennaf 2006, enillodd y Brifysgol warged ar weithrediadau'r flwyddyn o £269K ar ôl trosglwyddiad i gronfeydd gwaddoliad penodol o £122K o incwm gwaddoliad penodol nas gwariwyd. Cymhara hyn gyda £605K a £99K yn ôl eu trefn am y flwyddyn ariannol 2004/05. Roedd y gwaged drwyddi draw am y flwyddyn, ar gyfer y gweithrediadau parhaus, £147K yn uwch na'r hyn a ragwelwyd yn y rhagolwg a gymeradwywyd gan y Cyngor ym mis Mehefin 2005, yn bennaf oherwydd cyllid ychwanegol o weithgaredd dilysu'r Brifysgol gartref a thramor ac o incwm o fuddsoddiadau, wedi eu cydbwysu gan gostau gweithrediadau ychwanegol amrywiol – yn benodol costau ailstrwythuro'r Gofrestrfa yn sgil datganoli swyddogaethau sicrhau ansawdd blaenorol y Brifysgol i aelod-sefydliadau'r Brifysgol.

Yr oedd cyfanswm yr incwm ar gyfer y flwyddyn yn £8.4M sef tua 5% yn uwch na'r flwyddyn flaenorol. Daeth y cynnydd mwyaf o grantiau clustnodedig ychwanegol i gefnogi gwaith y Ganolfan Datblygu Addysg Cyfrwng Cymraeg mewn perthynas ag ehangu darpariaeth cyfrwng Cymraeg y sector addysg uwch yng Nghymru mewn ymateb i darged strategol Llywodraeth Cynulliad Cymru o 7% o fyfyrwyr addysg uwch yn ymgymryd â rhyw elfen o'u cwrs drwy gyfrwng y Gymraeg erbyn 2010/11 (o waelodlin o 3.1% yn 2001/02). Cynyddodd yr incwm o weithrediadau dilysu'r Brifysgol gartref a thramor £355K (11%); ond roedd lleihad yn yr incwm o weithrediadau'r Wasg a Gregynog ac yn y tanysgrifiadau i'r Brifysgol oddi wrth yr aelod-sefydliadau.

Roedd cyfanswm gwariant y flwyddyn £687K (9%) yn uwch, ar £8.0M. Cynyddodd costau staffio £386K (12%) o'u cymharu â'r flwyddyn flaenorol; fodd bynnag, roedd y rhan fwyaf o hyn yn ymwneud â chynnydd o £317K yn y costau ailstrwythuro. O anwybyddu'r olaf a'r costau cyfrifo pensiwn Safon Adrodd Ariannol 17, cynyddodd costau staffio'r Brifysgol 5% yn ystod y flwyddyn - 3% yn sgil y dyfarniad cyflog cenedlaethol a'r gweddill yn sgil drifftecnyddrannol a chyfraniadau pensiwn uwch. Gostyngodd cyfartaledd nifer y staff yn ystod y flwyddyn o

## ADRODDIAD Y TRYSORYDD – Parhad 2005 – 2006

115 i 113. Roedd gweddill y cynnydd yng nghyfanswm y gwariant yn bennaf yn deillio o weithrediadau'r Ganolfan Datblygu Addysg Cyfrwng Cymraeg a ariannwyd gan y grantiau clustnodedig gan CCAUC fel yr esboniwyd yn flaenorol.

### Perfformiad y Buddsoddiadau

Perfformiodd buddsoddiadau'r Brifysgol yn dda dros y flwyddyn ariannol, gan adlewyrchu'r cynnydd cadarnhaol cyffredinol ym marchnadoedd y DU a ledled y byd. Cynyddodd gwerth net asedau sefydlog ac asedau gwaddol y Brifysgol yn y flwyddyn o £1.7M (8.7%), i £21.2M. O'r newid hwn mewn gwerth, roedd £1.5M yn deillio'n gyfan gwbl o'r cynnydd yng ngwerth y farchnad o'r buddsoddiadau a gai eu dal ar 31 Gorffennaf 2006. Adroddodd Pwyllgor Buddsoddi'r Brifysgol i'r Cyngor fod cronfa fuddsoddi'r Brifysgol, ar sail cyfanswm adenillion (h.y. cyfuno'r cynnydd yng ngwerth y farchnad ac incwm dros y flwyddyn), wedi cofnodi cynnydd o 12.4% am y flwyddyn.

### Llifoedd Arian

Bu mewnlif arian net am y flwyddyn o £423K, o'i gymharu ag all-lif o £576K yn y flwyddyn flaenorol. Ceir manylion llawn am y prif lifoedd arian ar dudalen 18 y datganiadau ariannol hyn.

Roedd adneuo'n tymor-byr y Brifysgol yn sefyll ar £7.5M ar 31 Gorffennaf 2006 ac fe'u rheolir yn fewnol yn unol â pholisi rheoli trysorlys y Brifysgol. Cadwodd y Brifysgol ei harfer o geisio cyflawni'r adenillion uchaf posibl ar ei hadnau ar y risg leiaf bosibl drwy fenthyca arian i ystod gyfyngedig o sefydliadau y mae eu statysau credyd ar lefel uchaf y sbectrwm. Cyfradd gyfartalog y llog a enillwyd ar yr adneuo'n hyn dros y flwyddyn oedd 4.71%.

### Credydwyr a Darpariaethau

Ar 31 Gorffennaf 2006, roedd ar y Brifysgol gyfanswm o £1.7M i'w chredydwyr, o'i gymharu â £2.0M ddeuddeng mis yn flaenorol. Mae'r elfen fwyaf arwyddocaol yn y gostyngiad hwn yn ymwneud â'r gweddillion Deddf Eglwys Cymru a ostyngodd £188K gan adlewyrchu'r gostyngiad ym maint yr ystâd a reolir bellach gan y Brifysgol. Caiff darpariaeth o £154K ei chynnwys ar 31 Gorffennaf 2006 mewn perthynas â chostau ailstrwythuro staff a gontractiwyd ar 31 Gorffennaf, ond a gaiff ei setlo yn y flwyddyn ariannol 2006/07.

### Casgliadau

Ar y cyfan, llwyddodd y Brifysgol i gael blwyddyn lwyddiannus arall, gan ychwanegu gwarged o £269K pellach ar weithrediadau'r flwyddyn i'w chronfeydd. Ar ben hynny, chwyddwyd y Fantolen ymhellach gan berfformiad disglair eu buddsoddiadau am yr ail flwyddyn yn olynol gan olygu fod gweddillion net yn sefyll ar £28.7M ar ôl caniatáu ar gyfer ymrwymiad cynllun pensiwn y Brifysgol o £572K a gyfrifwyd ar sail FRS 17 ar 31 Gorffennaf 2006.

Gwnaed cynnydd da yn ystod y flwyddyn yn gweithredu argymhellion adroddiad 2005 ar rolau, swyddogaethau a strwythur y Brifysgol a'i pherthynas yn y dyfodol â'r aelod-sefydliadau. Bydd y gwaith hwn yn parhau yn 2006/07 gyda golwg ar gael y strwythurau llywodraethu newydd yn weithredol o fis Awst 2007. Yn yr un modd, bydd argymhellion adolygiadau nifer o Wasanaethau Canolog y Brifysgol yn cael eu gweithredu o'r dyddiad hwnnw. Fodd bynnag mae angen edrych o hyd ar rai rhannau o weithgaredd y Brifysgol dros y flwyddyn sydd i ddod, gan gynnwys adolygiad o'r gwasanaethau cynnal a ddarperir o Gofrestrfa'r Brifysgol yng Nghaerdydd. Mae'n anochel y bydd yr ansicrwydd parhaus hwn yn pwyso'n drwm ar staff, ac mae'n bwysig iawn felly i sicrhau eu bod yn cael eu hysbysu'n llawn o'r sefyllfa ar bob achlysur er mwyn cwrrd â'r sialensiau ar sail gyfunol a chynhwysol. Fel mewn blynyddoedd blaenorol, hoffwn gofnodi fy ngwerthfawrogiad o'u ffyddlondeb a'u hymrwymiad i Brifysgol Cymru - yn arbennig yn y cyfnod hwn o newid sylweddol.

**ALUN THOMAS  
TRYSORYDD**

**DATGANIAD LLYWODRAETH GORFFORAETHOL**

Mae Prifysgol Cymru wedi ei hymrwymo i arddangos yr ymarfer gorau ym mhob agwedd ar lywodraeth gorfforaethol. Mae'r crynodeb hwn yn disgrifio sut y mae'r Brifysgol wedi defnyddio'r egwyddorion a bennir yn Adran 1 y Côd Cyfun ar Lywodraeth Gorfforaethol a gyhoeddwyd gan Gyfnewidfa Stoc Llundain ym mis Gorffennaf 2003 a'r Egwyddorion Cyffredinol a gyhoeddwyd gan Bwyllgor Cadeiryddion y Brifysgol ym mis Tachwedd 2004 ac a gylchredwyd i holl aelodau Cyngor y Brifysgol. Ei ddiben yw helpu darlennydd y datganiadau ariannol i ddeall sut y defnyddiwyd yr egwyddorion.

Sefydlwyd Prifysgol Cymru drwy Siarter Frenhinol ym 1893. Mae cyfansoddiad, pwerau, dyletswyddau a swyddogaethau'r Brifysgol wedi'u diffinio yn ei Siarter, Statudau, Ordiniannau a Rheoliadau. Cyngor y Brifysgol yw awdurdod llywodraethu goruchaf y Brifysgol. Yn unol â'i brif gyfrifoldeb, sef llywodraethu, rheoli a rheoleiddio cyllid, cyfrifon, buddsoddiadau, eiddo a holl faterion y Brifysgol, Cyngor y Brifysgol sy'n gyfrifol am system o reolaeth fewnol y Brifysgol ac am adolygu ei heffeithiolrwydd. Mae'r systemau hyn wedi'u cynllunio i alluogi i'r Brifysgol weithredu mewn dull trefnus ac effeithlon sy'n gyson â'i pholisïau rheoli, ac i ddiogelu ei hasedau a sicrhau, cyhyd ag y bo'n bosibl, cyflawnder a chywirdeb ei chofnodion. Bwriedir i'r cyfryw system reoli, yn hytrach na dileu, y risg o fethu cyflawni amcanion busnes, ac ni all gynnig ond sicrwydd rhesymol, nid sicrwydd absoliwt, yn erbyn camddatganiad o bwys neu gollod. Prif swyddog academiaidd a gweithredol y Brifysgol yw'r Is-Ganghellor Hŷn sydd hefyd yn gweithredu fel swyddog cyfrifon ar gyfer y cyllid a ddaw o Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru. Ysgrifennydd y Cyngor sy'n gyfrifol am sicrhau bod y Cyngor yn gweithredu yn unol â'i weithdrefnau, a hefyd am ddarparu'r holl bapurau ar gyfer cyflawni ei ddyletswyddau yn gywir ac am ddarparu cyngor a gwasanaethau i'w aelodau.

Mae Cyngor y Brifysgol o'r farn bod proses barhaus ar gyfer nodi, gwerthuso a rheoli risgiau arwyddocaol y Brifysgol, iddi fod ar waith am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Gorffennaf 2006 a than ddyddiad cymeradwyo'r dadganiadau ariannol a bod Cyngor y Brifysgol yn ei hadolygu'n rheolaidd a'i bod yn cydymffurfio ag egwyddorion rheolaeth fewnol a llywodraethu cadarn o dan y codau ymarfer a nodwyd uchod.

Mae Cyngor y Brifysgol yn cyfarfod o leiaf bedair gwaith bob blwyddyn. Mae iddo sawl pwyllgor sydd wedi'u cyfansoddi i ddarparu cyngor arbenigol, gan gynnwys Pwyllgor Cyllid, Pwyllgor Buddsoddi, Pwyllgor Enwebiadau, Pwyllgor Cydnabyddiaeth a Phwyllgor Archwilio (ceir manylion llawn yn Atodiad B). Mae'r holl Bwyllgorau hyn wedi eu cyfansoddi'n ffurfiol ac mae iddynt gylch gwaith sy'n caniatáu i fwyafrif eu haelodau penodedig i fod yn aelodau lleig o'r Cyngor. Adroddir ar benderfyniadau ac argymhellion y Pwyllgorau hyn i'r Cyngor. Hefyd mae i'r Cyngor Grŵp Rheoli Risgiau sydd wedi ei gyfansoddi'n ffurfiol ac iddo gylch gwaith sydd, *inter alia*, yn caniatáu iddo gyflwyno adroddiadau a chyngor i'r Cyngor ar bolisi rheoli risgiau'r Brifysgol o leiaf ddwywaith bob blwyddyn.

Mae gan Gyngor y Brifysgol bump a deugain o aelodau, y mwyafrif ohonynt yn aelodau lleig. Gan adlewyrchu'r ffaith fod y Brifysgol yn gorff ffederal, ag iddi ddeg aelod sefydliad yn 2005/06, mae aelodau ei Chyngor yn cynnwys Pennaeth ac un cynrychiolydd lleig o gyrff llywodraethu pob un o'r aelod sefydliadau. Mae'r aelodau penodedig eraill yn cynnwys cynrychiolwyr o Lys a Bwrdd Academiaidd y Brifysgol, ac Urdd y Graddedigion a Chymdeithas Llywodraeth Leol Cymru a'r Cyfrin Gyngor, a staff a myfyrwyr y Brifysgol. Mae tri o'r pump a deugain o aelodau yn aelodau cyfetholedig, lleig. Pan fo bylchau yn codi yn y categori olaf hwn, mae'r Pwyllgor Enwebiadau yn ystyried yr enwebiadau o dan y Statud berthnasol. Pan ddaw eu tymhorau yn eu swydd i ben, bydd yr holl aelodau penodedig a chyfetholedig lleig yn gymwys i'w hailbenodi gan y cyrff perthnasol am hyd at dri thymor olynol.

Mae Ysgrifennydd y Cyngor yn cadw cofrestr o ddiddordebau ariannol a phersonol aelodau'r Cyngor a swyddogion hŷn y Brifysgol. Yr Ysgrifennydd sy'n gyfrifol am sicrhau bod holl aelodau'r Cyngor yn cael eu briffio'n llawn ar eu cyfrifoldebau a'u dyletswyddau, yn derbyn yr holl ddogfennau cefndir, ac yn ymgymryd ag unrhyw hyfforddiant angenrheidiol. Disgwylir i holl aelodau'r Cyngor ymddwyn yn unol â safonau ymddygiad derbyniol mewn bywyd cyhoeddus, gan fabwysiadu'r cysyniadau o anhunanoldeb, uniondeb, gwrthrychedd, atebolrwydd, bod yn agored, gonestrwydd a rhoi arweiniad.

Mae Cyngor y Brifysgol, mewn perthynas â'i gyfrifoldebau strategol a datblygiadol, yn cael argymhellion a chynghori oddi wrth y Pwyllgor Cyllid y mae ei aelodau yn cynnwys pum aelod lleysg a benodir gan y Cyngor o blith ei aelodau. Mae'r Pwyllgor, *inter alia*, hefyd yn argymhell i'r Cyngor gyllidebau refeniw a chyfalaf y Brifysgol ac yn monitro perfformiad yr holl weithrediadau mewn perthynas â chyllidebau cymeradwyedig. Mae hefyd yn gyfrifol i'r Cyngor am baratoi datganiadau ariannol ar gyfer rheolaeth gyffredinol adnoddau ariannol, dynol a ffisegol y sefydliad.

Mae'r Cyngor yn cael cynghori gan y Bwrdd Academaidd a Bwrdd yr Is-Ganghellorion ar faterion academaidd sy'n syrthio o fewn maes sylw'r Brifysgol. Y Pwyllgor Cydnabyddiaeth sy'n adolygu cyflog y staff hynaf oll, gan gynnwys yr Is-Ganghellor Hŷn ac yn cynghori'r Cyngor arnynt. Y Pwyllgor Staffio sy'n cynghori'r Cyngor ar yr holl faterion staffio eraill.

Mae'r Pwyllgor Archwilio yn gweithredu'n unol â'r cylch gwaith a osodwyd gan y Cyngor. Mae'r rhain yn glynu wrth y Côd Ymarfer a ddefnyddir gan Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru. Mae'r Pwyllgor yn cwrdd o leiaf deirgwaith y flwyddyn, gydag archwilwyr allanol a mewnol y Brifysgol yn bresennol. Mae'r Pwyllgor yn ystyried adroddiadau archwilio manwl, ynghyd ag argymhellion ar gyfer gwella systemau rheolaeth fewnol y Brifysgol ac atebion y rheolwyr a'r cynlluniau gweithredu. Mae hefyd yn cael adroddiadau oddi wrth, *inter alia*, Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru, fel y mae'r rhain yn effeithio ar fusnes y Brifysgol, ac mae'n ystyried yr adroddiadau hyn ac yn monitro'r ymlyniad wrth y gofynion rheolaethol. Er bod y gweithredwyr hyn yn mynychu cyfarfodydd y Pwyllgor Archwilio yn ôl yr angen, nid ydynt yn aelodau o'r Pwyllgor. Gall y Pwyllgor gwrdd â'r archwilwyr allanol a / neu fewnol ar eu pennau eu hunain, am drafodaethau annibynnol. Yn yr un modd, mae gan y Pwyllgor y pŵer i ofyn am unrhyw wybodaeth berthnasol y mae arno ei hangen oddi wrth gyflogedigion y Brifysgol, i gael y cyfryw gyngor annibynnol proffesiynol y mae'n credu ei fod yn angenrheidiol ac i sicrhau bod pobl sydd â'r profiad a'r arbenigedd berthnasol yn mynychu os yw'n credu bod angen hyn, hyd yn oed os nad ydynt yn aelodau.

Aelodau Grŵp Rheoli Risgiau'r Brifysgol yw rheolwyr hŷn y Brifysgol, a Chadeirydd y Grŵp yw'r Is-Ganghellor Hŷn. Mae'r Grŵp yn gyfrifol am oruchwylio polisi rheoli risgiau'r Brifysgol, a phrif ddiben y polisi hwnnw yw mabwysiadu'r ymarfer gorau wrth nodi, gwerthuso a rheoli mewn modd cost-ffeithiol holl rychwant y risgiau a wynebir gan y Brifysgol. Mae hefyd yn cael adroddiadau oddi wrth Grŵp Cynghori ar Iechyd a Diogelwch, sy'n cynnwys argymhellion ynghylch sut i wella. Ar sail barhaus, mae'r Grŵp Rheoli Risgiau yn nodi, a'r Cyngor yn cael ac yn cymeradwyo, matrices risgiau a rheolaeth sy'n cwmpasu holl weithrediadau'r Brifysgol. Mae'r Grŵp yn nodi unrhyw fethiannau rheoli sylweddol a newidiadau mewn risgiau neu wendidau ac yn eu trafod yn yr adroddiadau, gan gynnwys yr effaith y maent wedi ei chael, y gallent fod wedi ei chael, neu y gallant ei chael, ar y Brifysgol, a'r camau a gymerir i ddileu neu i reoli'r rhain. Mae'n ofynnol i faterion rheoli risgiau gael eu hadolygu'n rheolaidd gan y Grŵp a chael eu hystyried gan Gyngor y Brifysgol a chan rai pwyllgorau (gan gynnwys Cyllid, Archwilio, Cydnabyddiaeth, Staffio ac ati.) i adolygu'n ffurfiol, o leiaf unwaith y flwyddyn, y materion rheoli risgiau hynny sy'n berthnasol i'w maes rheolaeth a chyfrifoldeb. Yn y modd hwn, caiff materion risgiau a rheolaeth eu gosod o fewn strwythurau gweithredol a phrosesau cynllunio'r Brifysgol a chânt eu hatgyfnerthu gan hyfforddiant ymwybyddiaeth am risgiau yn ôl yr angen. Yn ei gyfarfodydd ym mis Hydref a mis Rhagfyr 2006, gwnaeth Cyngor y Brifysgol yr asesiad blynyddol am y flwyddyn 2005/06 drwy ystyried dogfennau oddi wrth y Grŵp Rheoli Risgiau ac adroddiadau ar archwiliadau mewnol oddi wrth ei Bwyllgor Archwilio.

Yn ystod mis Mai 2004 roedd y Brifysgol wedi bod yn destun adolygiad gan yr Asiantaeth Sicrhau Ansawdd Addysg Uwch. Mewn ymateb i gasgliadau'r adroddiad, cyflwynodd y Brifysgol drefniadau diwygiedig ar gyfer goruchwylio ansawdd a safonau. Ar 1 Awst 2005, mabwysiadwyd model sicrhau ansawdd sy'n golygu y bydd cyfrifoldeb llawn am ansawdd a safonau academaidd maes o law yn cael ei ddatganoli i Aelod-Sefydliadau'r Brifysgol. Cafodd trefniadau dros dro eu gwneud ar gyfer y model datganoledig er mwyn rhoi sicrwydd digonol i'r Brifysgol mewn perthynas â chynnal safon ei dyfarniadau academaidd yn y sefydliadau. Ers hynny, mae'r model datganoledig a'r trefniadau dros dro wedi'u cymeradwyo gan yr Asiantaeth Sicrhau Ansawdd. Roedd cyflwyno'r model datganoledig yn golygu ailstrwythuro Adran Academaidd Cofrestrfa'r Brifysgol a cholli wyth

o swyddi. Bydd goblygiadau adnoddau dynol a strwythurol posibl y newidiadau hyn yn destun adolygiad pellach gan y Brifysgol yn ystod 2006/07.

Ym mis Mehefin 2005, cymeradwyodd Cyngor y Brifysgol adroddiad y Gweithgor a sefydlwyd yn 2004 i gynghori ar roliau, swyddogaethau a strwythur y Brifysgol ac ar ei berthynas gyda'r sefydliadau i'r dyfodol. Bydd rhoi'r casgliadau ar waith yn creu Prifysgol a fydd wedi newid yn bur radical ac a fydd, i'r dyfodol, yn canolbwyntio ar ei rôl fel awdurdod sy'n dyfarnu graddau i sefydliadau yng Nghymru a thu hwnt ac fel corff blaenllaw ym maes hybu ac amddiffyn ieithoedd a diwylliant Cymru. Bydd newid yn y berthynas gyda'r sefydliadau yng Nghymru, yn yr ystyr na fyddant mwyach yn aelodau o'r Brifysgol, a fydd wedi troi'n gydffederal ei natur. Mae'r diwygiadau i Siarter a Statudau'r Brifysgol sy'n angenrheidiol ar gyfer gweithredu'r newidiadau hyn mewn llaw a disgwylir iddynt fod yn weithredol, yn dilyn cymeradwyaeth y Cyfrin Gyngor, ar ddechrau'r flwyddyn academaidd nesaf, 2007/08.

## CYFRIFOLDEBAU CYNGOR PRIFYSGOL CYMRU

---

Yn unol â Siarter Frenhinol y Brifysgol, mae Cyngor y Brifysgol yn gyfrifol am weinyddu a rheoli materion y Brifysgol, gan gynnwys sicrhau system effeithiol o reolaeth fewnol, ac mae gofyn iddo gyflwyno datganiadau ariannol archwiledig ar gyfer pob blwyddyn ariannol.

Mae'r Cyngor yn gyfrifol am gadw cofnodion cyfrifyddol priodol sydd, ar unrhyw adeg, yn datgelu sefyllfa ariannol y Brifysgol yn rhesymol o gywir ac yn ei alluogi i sicrhau y caiff y datganiadau ariannol eu llunio yn unol â Siarter Frenhinol y Brifysgol, y Datganiad o Ymarfer Cyfrifydda a Argymhellir ar gyfer Sefydliadau Addysg Bellach ac Uwch, a safonau cyfrifydda perthnasol eraill. Yn ogystal, ac o fewn telerau ac amodau'r Memorandwm Ariannol y cytunwyd arno rhwng Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru a Chyngor y Brifysgol, mae gofyn i'r Cyngor, drwy ddeiliad dynodedig ei swydd, lunio datganiadau ariannol ar gyfer pob blwyddyn ariannol gan roi darlun cywir a theg o sefyllfa'r Brifysgol ac o'r gwarged neu'r diffyg, a'r llifoedd arian ar gyfer y flwyddyn honno.

Wrth beri i'r datganiadau ariannol gael eu llunio, rhaid i'r Cyngor sicrhau:

- y dewisir polisiau cyfrifydda addas ac y cânt eu harfer yn gyson;
- y ffurfir barn ac amcangyfrifon sy'n rhesymol ac yn bwylllog;
- bod y safonau cyfrifydda cymwys wedi eu dilyn, yn amodol ar unrhyw wyriadau o bwys a ddatgelir ac a esbonnir yn y datganiadau ariannol;
- y llunnir datganiadau ariannol ar sail y busnes byw onid yw'n amhriodol tybio y bydd y Brifysgol yn parhau i weithredu. Mae'r Cyngor yn fodlon bod gan y Brifysgol adnoddau digonol i barhau i weithredu am y dyfodol rhagweladwy; am y rheswm hwn mae sail y busnes byw yn parhau i gael ei mabwysiadu wrth lunio'r datganiadau ariannol.

Mae'r Cyngor wedi cymryd camau rhesymol:

- i sicrhau na ddefnyddir cyllid oddi wrth Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru ond at y dibenion y cafodd ei roi ar eu cyfer ac yn unol â'r Memorandwm Ariannol â'r Cyngor Cyllido ac unrhyw amodau eraill y gall y Cyngor Cyllido eu pennu o bryd i'w gilydd;
- i sicrhau bod cyfyngiadau ariannol a rheolaethol priodol ar waith i ddiogelu cronfeydd arian cyhoeddus a chronfeydd o ffynonellau eraill;
- i ddiogelu asedion y Brifysgol ac atal a chanfod twyll;
- i sicrhau rheoli adnoddau a gwariant y Brifysgol yn ddarbodus, yn effeithlon ac yn effeithiol.

## ADRODDIAD YR ARCHWILWYR ANNIBYNNOL I GYNGOR PRIFYSGOL CYMRU

---

### Adroddiad yr Archwilwyr Annibynnol i Gyngor Prifysgol Cymru

Yr ydym wedi archwilio datganiadau ariannol ('y datganiadau ariannol') Prifysgol Cymru ar gyfer y flwyddyn yn diwedd 31 Gorffennaf 2006 sy'n cwmpasu'r Cyfrif Incwm a Gwariant, y Fantolen, y Datganiad Llif Arian, Datganiad Cyfanswm yr Enillion a'r Colledion Cydnabyddedig a'r nodiadau cysylltiedig. Mae'r datganiadau ariannol hyn wedi eu llunio o dan y confensiwn cost hanesyddol (fel y'i diwygiwyd drwy ailbriso buddsoddiadau asedion sefydlog a gwaddol) ac yn unol â'r polisiau cyfrifydda sydd i'w gweld yn y Datganiad o Bolisiau Cyfrifydda.

### Priod Gyfrifoldebau Cyngor ac Archwilwyr y Brifysgol

Disgrifir cyfrifoldeb y Cyngor am lunio'r datganiadau ariannol yn unol â'r Cyfarwyddyd Cyfrifon a gyhoeddir gan Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru, y Datganiad o Ymarfer a Argymhellir - Cyfrifydda ar gyfer Addysg Bellach ac Uwch, cyfraith gymwys a Safonau Cyfrifyddu'r Deyrnas Unedig yn natganiad cyfrifoldebau'r Cyngor.

Ein cyfrifoldeb ni yw archwilio'r datganiadau ariannol yn unol â'r gofynion cyfreithiol a rheoleiddiol perthnasol a Safonau Cenedlaethol Archwilio (y DU ac Iwerddon). Paratowyd yr adroddiad hwn, gan gynnwys y farn a fynegir ynddo, ar gyfer Cyngor Prifysgol Cymru ac ar ei gyfer ef yn unig yn unol â Siarter a Statudau'r Brifysgol, ac at yr un diben arall. Nid ydym, drwy roi'r farn hon, yn derbyn nac yn cymryd cyfrifoldeb am unrhyw ddiben arall neu i unrhyw berson arall y dangosir yr adroddiad hwn iddo/iddi neu i law pwy bynnag y daw, oni bai ein bod wedi cytuno drwy ganiatâd ysgrifenedig ymlaen llaw.

Yr ydym yn adrodd ein barn i chi ynghylch p'un a yw'r datganiadau ariannol yn rhoi darlun gwir a theg a ph'un a ydynt wedi eu llunio'n briodol yn unol â'r Cyfarwyddyd Cyfrifon a gyhoeddir gan Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru a'r Datganiad o Ymarfer a Argymhellir - Cyfrifyddu ar gyfer Addysg Bellach ac Uwch. Yr ydym hefyd yn adrodd i chi p'un a gafodd yr arian a wariwyd o grantiau Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru a chronfeydd eraill o ba ffynhonnell bynnag a weinyddir gan y Brifysgol at ddibenion penodol, yn ein barn ni, ym mhob modd o bwys, ei ddefnyddio'n briodol at y dibenion hynny ac, os yw'n briodol, a gafodd ei reoli yn unol â'r holl ddeddfwriaeth berthnasol a ph'un a ddefnyddiwyd yr incwm, yn ein barn ni, ym mhob modd o bwys, yn unol â'r memorandwm ariannol â Chyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru. Yr ydym hefyd yn adrodd i chi, yn ein barn ni, os nad yw'r Brifysgol wedi cadw cofnodion cyfrifydda priodol, os nad yw'r cofnodion cyfrifydda yn cyd-fynd â'r datganiadau ariannol neu os nad ydym wedi cael yr holl wybodaeth a'r holl esboniadau y mae arnom eu hangen ar gyfer ein harchwiliad.

Yr ydym yn darllen yr wybodaeth arall a gynhwysir yn y Datganiadau Ariannol ac yr ydym yn ystyried y goblygiadau ar gyfer ein hadroddiad os byddwn yn dod i wybod am unrhyw gamddatganiad ymddangosiadol neu anghysondebau â'r datganiadau ariannol. Yr wybodaeth arall yw Adroddiad y Trysorydd a'r datganiad Llywodraethu Corfforaethol yn unig.

Rydym ni hefyd yn adolygu'r datganiad o reolaeth fewnol a gynhwysir fel rhan o'r Datganiad Llywodraethu Corfforaethol ac yn gwneud sylwadau os yw'r datganiad yn anghyson â'n gwybodaeth am y Brifysgol. Nid oes gofyn i ni ystyried a yw'r datganiad o reolaeth fewnol yn cwmpasu'r holl risgiau a'r rheolaethau, nac i ffurfio barn ar effeithiolrwydd gweithdrefnau llywodraethu corfforaethol y Brifysgol, na'r gweithdrefnau risg a rheoli. Rydym yn ystyried y goblygiadau i'n hadroddiad ni os down yn ymwybodol o unrhyw gamddatganiadau ymddangosiadol neu anghysondebau â'r datganiadau ariannol. Nid yw ein cyfrifoldebau yn cwmpasu unrhyw wybodaeth arall.

## ADRODDIAD YR ARCHWILWYR ANNIBYNNOL I GYNGOR PRIFYSGOL CYMRU - Parhad

---

### Sail Barn yr Archwilwyr

Cynhaliwyd ein harchwiliad yn unol â'r Safonau Archwilio Rhyngwladol (y DU ac Iwerddon) a gyhoeddwyd gan y Bwrdd Ymarfer Archwilio, a'r Côt Ymarfer Archwilio a gyhoeddir gan Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru. Mae archwiliad yn cynnwys astudio, ar sylfaen brawf, dystiolaeth sy'n berthnasol i'r symiau a'r datgeliadau yn y datganiadau ariannol. Mae hefyd yn cynnwys asesu'r amcangyfrifon a'r barnau o bwys a wnaed gan y Cyngor wrth lunio'r datganiadau ariannol, ac a yw'r polisiau cyfrifydda yn gweddu i amgylchiadau'r sefydliad a gymhwysir hwy'n gyson ac a ddatgelir hwy'n ddigonol.

Cynlluniwyd a chyflawnwyd ein harchwiliad er mwyn i ni gael yr holl wybodaeth a phob esboniad yr oedd eu hangen, yn ein barn ni, i roi digon o dystiolaeth i ni deimlo'n rhesymol o sicr bod y datganiadau ariannol yn rhydd o gamddatganiadau o bwys, p'un a achoswyd hwy gan dwyll neu ryw afreoleidd-dra neu wall arall. Wrth ffurfio ein barn, gwerthuswyd gennym hefyd ddigonolrwydd cyffredinol y modd y cyflwynwyd yr wybodaeth yn y datganiadau ariannol.

### Barn

Yn ein barn ni:

- i. mae'r datganiadau ariannol yn rhoi darlun gwir a theg o sefyllfa'r Brifysgol ar 31 Gorffennaf 2006, ac o'r gwaged a'r llifoedd arian ar gyfer y flwyddyn a ddiwedddod bryd hynny, ac maent wedi eu llunio'n briodol yn unol â'r Cyfarwyddyd Cyfrifon a gyhoeddir gan Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru a'r Datganiad o Ymarferion a Argymhellir - Cyfrifyddu ar gyfer Addysg Bellach ac Uwch ac arferion Cyfrifydda Derbyniol y Deyrnas Unedig;
- ii. ym mhob modd o bwys, mae arian a gaiff ei wario o grantiau Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru, a chronfeydd eraill o ba ffynhonnell bynnag a weinyddir gan y Brifysgol at ddibenion penodol wedi eu defnyddio'n briodol at y dibenion hynny y'u cafwyd ar eu cyfer yn unig ac, os yw'n briodol, wedi eu rheoli i gydymffurfio â'r holl ddeddfwriaeth berthnasol;
- iii. ym mhob modd o bwys, cafodd yr incwm ei ddefnyddio yn unol â Siarter a Statudau'r Brifysgol a, lle bo'n briodol, â'r memorandwm ariannol a ddyddiwyd 1 Ionawr 1997 â Chyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru.

PricewaterhouseCoopers LLP  
Cyfrifwyr Siartredig ac Archwilwyr Cofrestredig  
Caerdydd

21 Rhagfyr 2006

**Noder:** Cyfrifoldeb Cyngor y Brifysgol yw cynnal a gonestrwydd gwefan y Brifysgol; nid yw'r gwaith a wneir gan yr archwilwyr yn cynnwys ystyried y materion hyn, ac yn unol â hynny, nid yw'r archwilwyr yn derbyn unrhyw gyfrifoldeb am unrhyw newidiadau a allai ddigwydd i'r datganiadau ariannol pan fyddant yn ymddangos ar y wefan. Gall deddfwriaeth yn y Deyrnas Unedig sy'n llywodraethu paratoi a dosbarthu datganiadau ariannol fod yn wahanol i ddeddfwriaeth mewn awdurdodaethau eraill.

## DATGANIAD O'R PRIF BOLISIAU CYFRIFYDDA

---

### 1. Confensiwn Cyfrifydda

Mae'r datganiadau ariannol wedi eu llunio o dan y confensiwn cost hanesyddol, fel y'i addaswyd drwy ailbrisio rhai buddsoddiadau asedau gosodedig ac asedau gwaddol, ac yn unol â'r Datganiad o Ymarfer a Argymhellir (SORP): Cyfrifyddu ar gyfer Addysg Bellach ac Uwch 2003 a'r Safonau Cyfrifyddu sy'n gymwys. Maent yn cydymffurfio hefyd â'r Cyfarwyddyd Cyllid diweddaraf i'w gyhoeddi gan Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru (CCAUC) ym mis Gorffennaf 2006 (cyfeirnod W06/24HE).

Mae'r Brifysgol wedi mabwysiadu'n llawn safon cyfrifydda Safon Adrodd Ariannol 17 'Buddion Ymddeol' yn y Datganiadau Ariannol. Mae hyn yn cynrychioli newid yn y polisi cyfrifydda, ac o ganlyniad mae'r ffigurau cymharol wedi cael eu hailddatgan lle bo'n briodol. Effaith y newid mewn polisi cyfrifydda drwy fabwysiadu Safon Adrodd Ariannol 17 oedd gostwng costau staffio £27,000 (2005: cynnydd o £67,000), cynyddu incwm llog £45,000 (2005: £7,000), cynyddu gweddillion gweithredu £72,000 (2005: gostyngiad o £60,000) a gostwng yr enillion a'r colledion cydnabyddedig £33,000 (2005: cynnydd o £74,000).

Nodir crynodeb o'r polisiau cyfrifydda pwysicaf isod, ynghyd ag esboniad o ble nad ydynt wedi eu gweithredu'n gyson.

### 2. Cydnabod Incwm yn y Cyfrif Incwm a Gwariant

Mae incwm i bwrpas penodol sydd wedi'i bennu gan y corff/person dyfarnu (mae enghreifftiau yn cynnwys grantiau clustnodedig gan Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru [CCAUC], grantiau ymchwil a chontractau, rhoddion a gwasanaethau eraill) ond yn cael ei gynnwys i raddau'r gwariant gwirioneddol yn ystod y flwyddyn, ynghyd ag unrhyw gyfraniadau perthynol tuag at gostau gorbenion.

Mae pob incwm o Fuddsoddiadau Asedau Sefydlog, Asedau Gwaddol Cyffredinol ac Asedau Cyfredol yn cael eu cynnwys yn llawn yn y cyfrif incwm a gwariant. Mae incwm o fuddsoddiadau Gwaddol Penodol hefyd yn cael ei gredydu i'r cyfrif incwm a gwariant ar sail dderbyniadwy; fodd bynnag caiff unrhyw incwm a enillir dros ben yr hyn a gymhwysir i bwrpas penodol y gwaddol ei drosglwyddo o'r cyfrif incwm a gwariant i'r gwaddolion penodol dan sylw.

Mae grantiau cylchol o CCAUC neu gyrff eraill yn cael eu cydnabod yn y cyfnod y maent yn dderbyniadwy ynddo.

### 3. Cynlluniau Pensiwn

Y ddau brif gynllun pensiwn ar gyfer staff y Brifysgol yw Cynllun Blwydd-dâl y Prifysgolion (USS) a Chynllun Blwydd-dâl Prifysgol Cymru (UWSS). Mae'r cynlluniau yn gynlluniau budd-daliadau diffiniedig a gaiff eu hariannu'n allanol ac sydd wedi eu contractio allan o'r Cynllun Pensiwn Gwladol yn ôl Enillion. Caiff y cronfeydd eu prisio bob tair blynedd gan actiwariad annibynnol sy'n meddu ar y cymwysterau proffesiynol gan ddefnyddio'r dull unedau amcanestynedig, a phennir y cyfraddau cyfrannu sy'n daladwy gan yr ymddiriedolwyr yn unol â chyngor yr actiwariad. Yn y blynyddoedd rhwng y prisiadau, mae'r actiwariad yn adolygu cynnydd y cynlluniau.

#### USS

Yn achos USS nid yw'n bosibl adnabod pa elfen o weddillion neu ddiffyg y Cynllun sy'n berthnasol i bob cyflogwr unigol sydd o fewn y Cynllun. Mae'r Brifysgol felly yn cydnabod cost cyfraniadau sy'n daladwy yn y cyfnod cyfrifydda lle maent yn daladwy yn unig.

## DATGANIAD O'R PRIF BOLISI'AU CYFRIFYDDA - Parhad

### UWSS

Caiff asedau UWSS eu mesur ar werth y farchnad wrth iddi gau ar 31 Gorffennaf pob blwyddyn. Mae ei rhwymedigaethau yn cael eu mesur gan actwari annibynnol gan ddefnyddio'r dull rhagamcanu unedau ac yn cael eu disgowntio ar raddfa gyfredol adenillion ar fond corfforaethol o ansawdd uchel cyfatebol o ran tymor a chyfred i'r rhwymedigaeth. Mae'r cynnydd yng ngwerth presennol rhwymedigaethau'r cynllun y disgwylir iddo godi o wasanaeth cyflogai yn y cyfnod yn cael ei godi ar y gweddill gweithredol. Mae'r adenillion disgwylidig ar asedau'r cynllun a'r cynnydd yn ystod y cyfnod ar werth presennol rhwymedigaethau'r cynllun, yn codi o dreigl amser, wedi'u cynnwys yn y costau cyllid pensiwn. Caiff enillion a cholledion actwaraidd eu cydnabod yn y datganiad o enillion a cholledion cydnabyddedig cyflawn.

#### 4. Arian Tramor

Cofnodir trafodaethau a gynhaliwyd mewn arian tramor ar y gyfradd gyfnewid a oedd mewn grym ar ddyddiadau'r trafodaethau. Trosir asedion a rhwymedigaethau ariannol a gynhaliwyd mewn arian tramor i arian Prydeinig naill ai ar y cyfraddau ar ddiwedd y flwyddyn neu, lle y bo blaen-gontractau arian tramor cysylltiedig, yn ôl cyfraddau'r contractau hynny. Caiff y gwahaniaethau cyfnewid sy'n deillio o hynny eu trin wrth benderfynu ar yr incwm a'r gwariant ar gyfer y flwyddyn ariannol.

#### 5. Tir ac Adeiladau

Nodir Tir ac Adeiladau yn ôl eu cost, ac eithrio yn achos Gregynog a nodir yn ôl gwerth profiant heb ychwanegiadau neu warediadau yn ôl eu cost neu ynghyd â hwy. Dibrisir adeiladau dros eu hoes ddefnyddiol ddisgwyliedig hyd at 50 mlynedd ar y mwyaf.

Lle prynir adeiladau gyda chymorth grant penodol, er enghraifft oddi wrth Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru neu gyrff eraill, cânt eu cyfalafu a'u dibrisio fel y disgrifir uchod. Ymdrinnir â'r grantiau cysylltiedig fel grantiau cyfalaf gohiriedig ac fe'u rhyddheir i incwm dros oes ddefnyddioldeb ddisgwyliedig yr adeiladau.

Gwneir adolygiad ynghylch amharu ar ased gosodedig os bydd digwyddiadau neu newidiadau mewn amgylchiadau yn nodi na ellir hwyrach adfer y swm sy'n cludo'r ased gosodedig.

#### 6. Offer

Caiff gwerth offer sy'n costio llai na £10,000 am bob eitem unigol neu grŵp o eitemau cysylltiedig ei ddileu ym flwyddyn eu prynu. Caiff yr holl offer eraill eu cyfalafu.

Nodir offer a gyfalafwyd yn ôl eu cost ac fe'u dibrisir ar sail llinell-syth dros gyfnod disgwyliedig eu defnyddioldeb, fel a ganlyn:

Gosodiadau cyfrifiadurol o bwys ac offer ffôn	-	7 mlynedd
Cerbydau modur ac offer cyffredinol	-	4 blynedd
Offer argraffu atredol Litho	-	10 mlynedd
Lifftiau	-	15 mlynedd
Offer ar gyfer prosiectau ymchwil penodol		Oes y prosiect (3 blynedd fel rheol)

Lle y prynir offer gyda chymorth grantiau penodol, cânt eu cyfalafu a'u dibrisio fel a nodir uchod. Caiff y grant cysylltiedig ei drin fel grant a geir ymlaen llaw ac a ryddheir i incwm dros oes ddefnyddioldeb disgwyliedig yr offer (cyfnod y grant mewn perthynas â phrosiectau ymchwil penodol).

**DATGANIAD O'R PRIF BOLISIÄU CYFRIFYDDA - Parhad**

---

**7. Buddsoddiadau**

Gan fod Buddsoddiadau Asedion Gwaddol a Buddsoddiadau Asedion Gosodedig yn fuddsoddiadau na chânt eu dal er mwyn eu gwireddu ar unwaith, fe'u cynhwysir yn y Fantolen yn ôl eu gwerth marchnad. Cynhwysir Buddsoddiadau Asedion Cyfredol ar yr isaf o'u cost a'u gwerth gwireddadwy net.

**8. Stociau**

Prisir y stociau o lyfrau a ddelir gan Wasg y Brifysgol ar ben isaf eu cost a'u gwerth gwireddadwy net; dibrisir y llyfrau mewn stoc dros gyfnod o 2 flynedd, 3.5 blynedd neu 5 mlynedd o ddyddiad eu cyhoeddi fel a bennir gan Fwrdd Rheoli'r Wasg pan gomisiynir y teitlau.

Caiff stociau o eitemau treuliadwy masnachol yng Ngregynog hefyd eu prisio ar yr isaf o'u cost a'u gwerth gwireddadwy net.

**9. Llifoedd Arian ac Adnoddau Hylifol**

Mae llifoedd arian yn cwmpasu cynnydd neu ostyngiadau mewn arian. Mae arian yn cynnwys arian mewn llaw, adneuoedd sy'n ad-daladwy ar alwad a gorddrafftiau. Mae adneuoedd yn ad-daladwy ar alwad os ydynt yn ymarferol ar gael o fewn 24 awr heb gosb. Ni chynhwysir unrhyw fuddsoddiadau, er mor hylifol y byddont, fel arian.

Mae adnoddau hylifol yn cwmpasu cyfansymiau ar adnau tymor byr gyda banciau, cymdeithasau adeiladu a gwarannau llywodraeth cydnabyddedig

**10. Cynnal a Chadw Adeiladau**

Yn unol â FRS12, mae'r Brifysgol yn gosod costau cynnal a chadw cywirol tymor-hir a rheolaidd ar y cyfrif incwm a gwariant fel y'u tynnir. Mae gwariant mawr sy'n gwella buddion economaidd yr adeiladau mewn unrhyw fodd yn cael ei gyfalafu yn unol â FRS 15.

**11. Statws Trethiannol**

Mae'r Brifysgol yn elusen a eithriwyd o fewn ystyr Atodlen 2 Deddf Elusennau 1993, ac, fel y cyfryw, mae'n elusen o fewn ystyr Adran 506(1) Deddf Trethi Incwm a Chorfforaethol 1988. Yn unol â hynny, mae'r Brifysgol wedi ei heithrio, o bosibl, rhag cael ei threthu mewn perthynas ag incwm neu enillion cyfalaf a geir o fewn y categorïau a ddaw o dan Adran 505 Deddf Trethi Incwm a Chorfforaethol 1988 neu Adran 256 Deddf Trethi Enillion Taladwy 1992 i'r graddau y cymhwysir yr incwm hwnnw neu'r enillion hynny at ddibenion elusennol yn unig. Nid eithrir y Brifysgol yn yr un modd mewn perthynas â Threth ar Werth.

**12. Darpariaethau**

Cydnabyddir darpariaethau pan fydd gan y Brifysgol ymrwymiad cyfreithiol presennol neu adeiladol o ganlyniad i ddigwyddiad yn y gorffennol; mae'n debygol y bydd yn ofynnol trosglwyddo budd economaidd er mwyn ad-dalu'r ymrwymiad, a gellir gwneud amcangyfrif dibynadwy o swm yr ymrwymiad.

**CYFRIF INCWM A GWARIANT  
AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 GORFFENNAF 2006**

	Nodyn	2006 £	2005 £ (fel y'i hailddatganwyd)
<b>INCWM</b>			
Grantiau'r Cyngor Cyllido	1	1,203,955	768,709
Ffioedd Academaidd a Grantiau Cynnal	2	5,695	9,583
Grantiau a Chontractau Ymchwil		138,516	189,164
Incwm Gweithredu Arall	3	5,999,827	6,080,307
Incwm Gwaddol ac Incwm o Fuddsoddiadau	4	1,087,823	1,013,817
		8,435,816	8,061,580
<b>CYFANSWM YR INCWM</b>			
		8,435,816	8,061,580
<b>GWARIANT</b>			
Costau Staff	5	3,387,851	3,318,564
Costau Ailstrwythuro Eithriadol	5	321,668	5,184
Treuliau Gweithredu Eraill	6	4,229,039	3,930,919
Dibrisiant	8	106,262	103,018
		8,044,820	7,357,685
<b>CYFANSWM Y GWARIANT</b>			
		8,044,820	7,357,685
<b>Gwarged ar y Gweithrediadau sy'n Parhau ar ôl Dibrisio'r Asedion Sefydlog Diriaethol ar Gost</b>			
		390,996	703,895
Trosglwyddo Incwm Gwaddol Penodol nas Gwariwyd i Gronfeydd Gwaddol Penodol	16	(121,791)	(98,827)
<b>Gwaged am y Flwyddyn a Gadwyd o fewn y Cronfeydd Cyffredinol</b>			
		269,205	605,068

Mae'r cyfrif Incwm a Gwariant yn ymwneud â gweithgareddau sy'n parhau.

Nodyn ar Wargedion a Diffygion Costau Hanesyddol

Nid oes unrhyw wahaniaeth rhwng y gwaged incwm dros wariant a ddatgelir a fynegir uchod a'r hyn sy'n cyfateb i'w gost hanesyddol.

Mae'r canlyniadau ar gyfer y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2005 wedi cael eu hailddatgan i adlewyrchu gweithrediad llawn FRS 17 (Gweler Nodiadau 24 a 26)

**DATGANIAD O GYFANSWM YR ENILLION A'R COLLEDION CYDNABYDDEDIG  
AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 GORFFENNAF 2006**

	Nodyn	2006 £	2005 £ (fel y'i hailddatganwyd)
Gwarged ar ôl Dibrisio Asedion yn ôl eu Cost a Threthu		<b>390,996</b>	703,895
Arbrisiant Buddsoddiadau Asedau Gwaddol	16	<b>1,138,815</b>	1,872,617
Gwaddoliadau Newydd	16	<b>30,877</b>	184,642
Arbrisiant Buddsoddiadau Asedau Sefydlog	18	<b>410,020</b>	679,712
(Colled)/elw Actwaraidd ar y Cynllun Pensiwn	24(b4)	<b>(33,000)</b>	74,000
<b>CYFANSWM YR ENILLION CYDNABYDDEDIG SY'N YMWNEUD Â'R FLWYDDYN</b>		<b>1,937,708</b>	3,514,866
Addasiad blwyddyn flaenorol*	26	<b>(611,000)</b>	
<b>CYFANSWM YR ENILLION CYDNABYDDEDIG ERS YR ADRODDIAD DIWETHAF</b>		<b>1,326,708</b>	
<b>CYSONI</b>			
Cronfeydd a Gwaddoliadau Agoriadol fel y'u datganwyd yn wreiddiol		<b>26,710,663</b>	23,209,797
Addasiad Blwyddyn Flaenorol		<b>(611,000)</b>	(625,000)
Cronfeydd a Gwaddoliadau Agoriadol wedi'u Hailddatgan		<b>26,099,663</b>	22,584,797
Cyfanswm yr Enillion Cydnabyddedig yn ymwneud â'r Flwyddyn		<b>1,937,708</b>	3,514,866
<b>CRONFEYDD A GWADDOLIADAU TERFYNOL</b>		<b>28,037,371</b>	26,099,663

\* Rhwymedigaeth Pensiwn Net ar 1 Awst 2005\*

**Y FANTOLEN AR 31 GORFFENNAF 2006**

	Nodyn	2006 £	2005 £ (fel y'i hailddatganwyd)
<b>Asedau Sefydlog</b>			
Asedion Cyffyrddadwy	8	2,066,356	2,120,700
Buddsoddiadau	9	5,253,066	4,843,046
		<hr/>	<hr/>
<b>CYFANSWM ASED AU SEFYDLOG</b>		<b>7,319,422</b>	6,963,746
		<hr/>	<hr/>
<b>BUDDSODDIADAU GWADDOL</b>	10	<b>15,936,274</b>	14,644,791
		<hr/>	<hr/>
<b>Asedau Cyfredol</b>			
Stociau	11	261,308	267,358
Dyledwyr	12	1,254,843	1,585,797
Adneuon Tymor-Byr	20	6,209,000	5,766,000
Arian yn y Banc ac mewn Llaw	20	68,367	88,565
		<hr/>	<hr/>
<b>Cyfanswm Asedau Cyfredol</b>		<b>7,793,518</b>	7,707,720
<b>Llai: Credydwyr - Symiau sydd i'w talu cyn pen blwyddyn</b>	13	<b>1,656,500</b>	1,989,867
		<hr/>	<hr/>
<b>Asedion Cyfredol Net</b>		<b>6,137,018</b>	5,717,853
		<hr/>	<hr/>
<b>Cyfanswm yr Asedion Llai'r Rhwymedigaethau Cyfredol</b>		<b>29,392,714</b>	27,326,390
		<hr/>	<hr/>
<b>Llai: Darpariaethau ar gyfer Rhwymedigaethau a Chostau</b>	14	<b>153,779</b>	-
		<hr/>	<hr/>
<b>ASEDION NET HEB GYNNWYS RHWYMEDIGAETH CYNLLUN PENSIWN</b>		<b>29,238,935</b>	27,326,390
		<hr/>	<hr/>
<b>Llai: RHWYMEDIGAETH CYNLLUN PENSIWN</b>	24(b6)	<b>572,000</b>	611,000
		<hr/>	<hr/>
<b>ASEDION NET YN CYNNWYS RHWYMEDIGAETH CYNLLUN PENSIWN</b>		<b>28,666,935</b>	26,715,390
		<hr/>	<hr/>

**Y FANTOLEN AR 31 GORFFENNAF 2006 - Parhad**

	Nodyn	2006 £	2005 £ (fel y'i hailddatganwyd)
<b>Cynrychiolir gan y canlynol:</b>			
<b>GRANTIAU CYFALAF GOHIRIEDIG</b>	15	<b>629,564</b>	615,727
Gwaddolion Penodol		<b>6,792,470</b>	6,240,146
Gwaddolion Cyffredinol		<b>9,143,804</b>	8,404,645
<b>CYFANSWM GWADDOLION</b>	16	<b>15,936,274</b>	14,644,791
<b>CRONFA ADBRISIO WRTH GEFN</b>	18	<b>2,397,707</b>	1,987,687
Cyfrif Incwm a Gwariant a Chronfeydd Eraill Wrth Gefn ac eithrio Cronfa Pensiynau Wrth Gefn	17	<b>10,275,390</b>	10,078,185
Cronfa Pensiynau Wrth Gefn	17	<b>(572,000)</b>	(611,000)
<b>CRONFEYDD WRTH GEFN GAN GYNNWYS RHWYMEDIGAETH PENSIWN</b>		<b>9,703,390</b>	9,467,185
<b>CYFANSWM</b>		<b>28,666,935</b>	26,715,390

Cymeradwywyd y Datganiadau Ariannol ar dudalennau 10 i 33 gan Gyngor y Brifysgol ar 15 Rhagfyr 2006, ac fe'u llofnodwyd ar ei ran gan:

A.J. CHAPMAN - Is-Ganghellor Hŷn

A. THOMAS - Trysorydd

L.E. WILLIAMS - Ysgrifennydd Cyffredinol

**DATGANIAD LLIF ARIAN**  
**AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 GORFFENNAF 2006**

	Nodyn	2006 £	2005 £
<b>ALL-LIF ARIAN NET O'R</b>			
<b>GWEITHGAREDDAU GWEITHREDU</b>	19	(490,049)	(1,445,399)
<b>ADENILLION AR FUDDSODDIADAU A GWASANAETHU CYLLID</b>			
Incwm o Waddoliadau	16	562,528	568,286
Llog a Dderbyniwyd	4	480,295	438,531
Mewnlif Arian Net o Adenillion ar Fuddsoddiadau		1,042,823	1,006,817
<b>GWARIANT CYFALAF A BUDDSODDIAD ARIANNOL</b>			
Taliadau i Brynu Asedion Cyffyrddadwy	8	(51,918)	(39,213)
Taliadau i Brynu Buddsoddiadau Asedion			
Gwaddol	10	(152,668)	(283,469)
Grantiau Cyfalaf Gohiriedig	15	43,737	934
Gwaddoliadau a Dderbyniwyd	16	30,877	184,642
All-lif Arian Net o Weithgareddau Buddsoddi		(129,972)	(137,106)
<b>MEWNLIF / (ALL-LIF) ARIAN CYN DEFNYDDIO ADNODDAU HYLIFOL A CHYLLIDO</b>			
		422,802	(575,688)
<b>RHEOLI ADNODDAU HYLIFOL</b>	20	(443,000)	506,000
<b>GOSTYNGIAD MEWN ARIAN DROS Y FLWYDDYN</b>	20	(20,198)	(69,688)
<b><u>CYSONI LLIF ARIAN NET I SYMUDIAD MEWN CRONFEYDD NET</u></b>			
Gostyngiad mewn Arian yn y Flwyddyn		(20,198)	(69,688)
Cynnydd / (Gostyngiad) mewn Adneuo Tymor-Byr		443,000	(506,000)
<b>NEWID MEWN CRONFEYDD NET DROS Y FLWYDDYN</b>			
	20	422,802	(575,688)
Cronfeydd Net ar 1 Awst		5,854,565	6,430,253
<b>Cronfeydd Net ar 31 Gorffennaf</b>	20	6,277,367	5,854,565

**NODIADAU'R DATGANIADAU ARIANNOL**

	Nodyn	2006 £	2005 £
<b>1. GRANTIAU'R CYNGOR CYLLIDO</b>			
Grantiau sy'n dod Drosodd a Thro		237,597	235,392
Grantiau Penodol:			
Y Bwrdd Gwybodau Celtaidd		227,143	221,559
Bwrdd y Wasg		115,684	176,484
Y Ganolfan Datblygu Addysgu Cyfrwng-Cymraeg		591,712	116,580
Gweithredu'r Fframwaith Cenedlaethol		9,889	-
Grantiau Cyfalaf Gohiriedig a Ryddhawyd yn ystod y Flwyddyn:			
Adeiladau	15	11,940	11,940
Offer	15	9,990	6,754
		<b>1,203,955</b>	<b>768,709</b>
<b>2. FFIOEDD ACADEMAIDD A GRANTIAU CYNNAL</b>			
Graddau Uwch a Ffioedd Eraill		5,695	9,583
		<b>5,695</b>	<b>9,583</b>
<b>3. INCWM GWEITHREDU ARALL</b>			
Grantiau Cymorth Ffederal oddi wrth Aelod Sefydliadau		1,109,000	1,278,000
Taliadau Gwasanaeth Adfer Costau oddi wrth yr Aelod Sefydliadau		-	128,000
Preswylfeydd, Arlwyo a Chynadleddau		790,030	839,659
Gwasanaethau Eraill a Ddarparwyd		3,534,159	3,151,901
Gwerthu Cyhoeddiadau		310,928	352,054
Grantiau Cyhoeddi		24,270	62,172
Incwm Arall		231,440	268,521
		<b>5,999,827</b>	<b>6,080,307</b>
<b>4. INCWM GWADDOL A BUDDSODDI</b>			(fel y'i hailddatganwyd)
Trosglwyddwyd o Gronfeydd yr Apêl a Gwaddoliadau Penodol	16	245,339	251,970
Incwm o Fuddsoddiadau Asedion Gwaddol Cyffredinol	16	317,189	316,316
Llog Derbyniadwy Arall		480,295	438,531
Adenillion Net o Gyllido'r Ddarpariaeth Cynllun Pensiwn	24(b3)	45,000	7,000
		<b>1,087,823</b>	<b>1,013,817</b>

**NODIADAU'R DATGANIADAU ARIANNOL - Parhad**

	2006 £	2005 £ (fel y'i hailddatganwyd)
<b>5. COSTAU STAFF</b>		
Cyflogau Misol ac Wythnosol	2,801,191	2,755,015
Cyfraniadau Yswiriant Gwladol	220,212	210,131
Costau Pensiynau Eraill gan gynnwys Addasiad FRS 17 [Nodyn 25]	366,448	353,418
	<hr/>	<hr/>
Costau Staff: Gweithgareddau Gweithredu	3,387,851	3,318,564
Costau Ailstrwythuro Eithriadol	321,668	5,184
	<hr/>	<hr/>
Cyfanswm Costau Staff	3,709,519	3,323,748
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
<b>Taliadau Staff Hŷn a Gynhwyswyd Uchod:</b>		
Taliadau i'r Is-Ganghellor Hŷn	24,849	24,334
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
Taliadau i'r Ysgrifennydd Cyffredinol	68,700	66,699
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

Nid yw'r taliadau i'r Is-Ganghellor Hŷn a'r Ysgrifennydd Cyffredinol yn cynnwys cyfraniadau pensiwn y Brifysgol, pan yn berthnasol, i'r USS, ac fe'u telir yn unol â'r un cyfraddau ag ar gyfer staff academiaidd a chysylltiedig eraill. Yn achos y cyntaf, cyfanswm y cyfraniadau hyn oedd £1,111 yn 2005/06 (£311 yn 2004/05) ac, yn achos yr Ysgrifennydd Cyffredinol, eu cyfanswm oedd £9,618 (£9,338 yn 2004/05).

Yr Is-Ganghellor Hŷn yw Prif Swyddog Academiaidd, Gweithredol a Chyfrifydd a'r Brifysgol, ac fe'i penodir gan Gyngor y Brifysgol o blith Is-Gangellorion Aelod Sefydliadau'r Brifysgol. Penodir yr Is-Ganghellor Hŷn am dymor o dair blynedd, neu tan iddo neu iddi beidio cyn hynny â bod yn Is-Ganghellor un o'r Aelod Sefydliadau. Yn ystod tymor ei swydd fel Is-Ganghellor Hŷn y Brifysgol, bydd deiliad y swydd hefyd yn cadw ei ddyletswyddau/ei dyletswyddau, ei gyfrifoldebau/ei chyfrifoldebau a'i dâl/ei thâl arferol fel Is-Ganghellor yr Aelod Sefydliad o dan sylw ac fe'i telir gan yr Aelod Sefydliad hwnnw yn unol â hynny. Yr Ysgrifennydd Cyffredinol yw'r Prif Swyddog Gweinyddol sy'n ymwneud ag ymarfer swyddogaethau'r Brifysgol.

**Cyfartaledd nifer y personau a gyflogid yn fisol gan y Brifysgol wedi ei fynegi fel staff cyfwerth-ag-amser-llawn oedd:**

	Nifer	Nifer
Staff Academiaidd ac Academiaidd-Gysylltiedig	55	54
Clerigol	41	44
Arall	17	17
	<hr/>	<hr/>
	113	115
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

**Nifer y staff, gan gynnwys yr Ysgrifennydd Cyffredinol, a gafodd dâl (gan gynnwys costau pensiwn y cyflogwr) yn yr ystodau canlynol oedd:**

£70,000 - £79,999	3	2
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

**NODIADAU'R DATGANIADAU ARIANNOL - Parhad**

	2006 £	2005 £			
<b>6. TREULIAU GWEITHREDU ERAILL</b>					
Preswylfeydd, Arlwyo a Chynadleddau	327,617	342,675			
Cymrodoriaethau, Ysgoloriaethau a Gwobrau	185,733	188,091			
Costau Rheolaidd Tiroedd ac Adeiladau	90,645	87,566			
Cynnal a Chadw Adeiladau	23,890	65,081			
Gwasanaethau Eraill a Ddarparwyd: Dilysu	2,219,834	2,139,611			
Costau'r Weinyddiaeth Ganolog a'r Arholiadau	201,163	343,928			
Gwasanaethau Canolog Eraill y Brifysgol	954,849	594,136			
Tâl i'r Archwiliwr Allanol	14,190	13,800			
Tâl i'r Archwiliwr Allanol: Gwasanaethau nad ydynt yn Wasanaethau Archwilio	9,797	7,500			
Ffi yr Archwiliwr Mewnol	10,469	11,504			
Treuliau Eraill	190,852	137,027			
	<b>4,229,039</b>	<b>3,930,919</b>			
<b>7. DADANSODDIAD O WARIANT 2005/06 FESUL GWEITHGARWCH</b>					
		Treuliau			
	Costau Staff	Dibrisiant	Gweithredu Eraill	Cyfanswm 2006	Cyfanswm 2005
	£	£	£	£	£
					(fel y'i hailldatganwyd)
Gwasanaethau'r Gofrestrfa	1,162,531	32,839	356,942	1,552,312	1,667,804
Yr Uned Ddilysu	405,118	-	2,219,834	2,624,952	2,496,883
Neuadd Gregynog	500,088	27,202	344,751	872,041	857,826
Gwasg y Brifysgol	292,003	10,701	320,209	622,913	638,540
Y Bwrdd Gwybodau Celtaidd	338,982	-	37,924	376,906	414,537
Y Ganolfan Uwchefrydiau Cymreig a Cheltaidd					
- Wedi ei Noddi gan Grantiau Ymchwil	101,736	-	36,780	138,516	173,172
- Wedi ei Noddi gan Grantiau'r Brifysgol, Grantiau Eraill ac Ysgoloriaethau	465,015	35,520	56,262	556,797	541,392
Canolfan Datblygu Addysg Cyfrwng Cymraeg	141,036	-	540,422	681,458	188,182
Cymrodoriaethau, Ysgoloriaethau, etc.	-	-	191,283	191,283	197,691
Gweithgareddau Eraill	8,342	-	124,632	132,974	109,474
Ymdeoliadau Cynnar, Terfynu Swyddi, a Thaliadau Iawndal	321,668	-	-	321,668	5,184
Cronfa Cynllun Pensiwn	(27,000)	-	-	(27,000)	67,000
<b>Cyfanswm 2006</b>	<b>3,709,519</b>	<b>106,262</b>	<b>4,229,039</b>	<b>8,044,820</b>	<b>7,357,685</b>
Cyfanswm 2005	3,323,748	103,018	3,930,919	7,357,685	
Ariannwyd y tâl dibrisiant gan:					
Y Grantiau Cyfalaf Gohiriedig a Ryddhawyd (Nodyn 15)				29,900	26,663
Incwm Cyffredinol				76,362	76,355
				<b>106,262</b>	<b>103,018</b>

**NODIADAU'R DATGANIADAU ARIANNOL – Parhad****8. ASEDION GOSODEDIG CYFFYRDDADWY**

	Tir ac Adeiladau		Offer £	CYFANSWM £
	Rhyddfraint £	Prydles Hir £		
<b>YN ÔL EU COST</b>				
Y Gofrestrfa	-	427,563	183,828	<b>611,391</b>
Y Ganolfan Uwchefrydiau Cymreig a Cheltaidd	-	1,061,946	146,330	<b>1,208,276</b>
Gwasg PC	-	281,060	39,751	<b>320,811</b>
Gregynog	-	746,194	173,107	<b>919,301</b>
Ar 1 Awst 2005	-	2,516,763	543,016	<b>3,059,779</b>
<b>YCHWANEGIADAU YN ÔL EU COST</b>				
Y Gofrestrfa	-	-	6,197	<b>6,197</b>
Y Ganolfan Uwchefrydiau Cymreig a Cheltaidd	-	-	45,721	<b>45,721</b>
Cyfanswm yr Ychwanegiadau yn ôl eu Cost	-	-	51,918	<b>51,918</b>
<b>GWAREDIADAU YN ÔL EU COST</b>				
Y Gofrestrfa	-	-	(12,498)	<b>(12,498)</b>
<b>Yn ôl eu Cost ar 31 Gorffennaf 2006</b>	-	2,516,763	582,436	<b>3,099,199</b>
<b>DIBRISIANT</b>				
Y Gofrestrfa	-	99,596	108,149	<b>207,745</b>
Y Ganolfan Uwchefrydiau Cymreig a Cheltaidd	-	267,064	104,737	<b>371,801</b>
Gwasg PC	-	24,580	27,694	<b>52,274</b>
Gregynog	-	177,649	129,610	<b>307,259</b>
Cyfanswm ar 1 Awst 2005	-	568,889	370,190	<b>939,079</b>
<b>Cyfanswm a godwyd am y flwyddyn:</b>				
Y Gofrestrfa	-	12,349	20,490	<b>32,839</b>
Y Ganolfan Uwchefrydiau Cymreig a Cheltaidd	-	21,238	14,282	<b>35,520</b>
Gwasg PC	-	7,026	3,675	<b>10,701</b>
Gregynog	-	16,450	10,752	<b>27,202</b>
Cyfanswm llawn a godwyd am y flwyddyn	-	57,063	49,199	<b>106,262</b>
<b>Dilëwyd wrth Waredu</b>				
Y Gofrestrfa	-	-	(12,498)	<b>(12,498)</b>
<b>Dibrisiant ar 31 Gorffennaf 2006</b>	-	625,952	406,891	<b>1,032,843</b>
<b>GWERTHOEDD MANTOLEN NET</b>				
Y Gofrestrfa	-	315,618	61,386	<b>377,004</b>
Y Ganolfan Uwchefrydiau Cymreig a Cheltaidd	-	773,644	73,032	<b>846,676</b>
Gwasg PC	-	249,454	8,382	<b>257,836</b>
Gregynog	-	552,095	32,745	<b>584,840</b>
<b>AR 31 GORFFENNAF 2006</b>	-	1,890,811	175,545	<b>2,066,356</b>
AR 31 GORFFENNAF 2005	-	1,947,874	172,826	2,120,700

**Noder:** Trosglwyddwyd Gregynog i'r Brifysgol ym 1960 o dan delerau Gweithred Rodd sy'n ei gwneud yn ofynnol ei ddefnyddio er hyrwyddo addysg. Os rhoir y gorau i ddefnyddio Gregynog at y diben hwn, bydd yr ymddiriedolaethau a enwir yn y Weithred yn terfynu a chaiff yr eiddo sy'n ddarostyngedig i'r ymddiriedolaeth ei drosglwyddo i Elusen Margaret Davies.

**NODIADAU'R DATGANIADAU ARIANNOL - Parhad**

	Nodyn	2006 £	2005 £
<b>9. BUDDSODDIADAU ASEDION GOSODEDIG</b>			
<b>Prisiad ar 1 Awst</b>		<b>4,843,046</b>	4,163,334
Arbrisiant Buddsoddiadau Asedau Sefydlog		<b>410,020</b>	679,712
<b>Prisiad ar 31 Gorffennaf</b>		<b>5,253,066</b>	4,843,046
Delir rhai o gronfeydd wrth gefn y Brifysgol ar ffurf buddsoddiadau nad ydynt i'w gwireddu ar unwaith ac fe'u cynrychiolir gan unedau a ddelir yng nghynllun buddsoddi cyfunedig y Brifysgol.			
<b>10. ASEDAU GWADDOL</b>			
<b>Y fantol ar 1 Awst</b>		<b>14,644,791</b>	12,488,705
Ychwanegiadau Net		<b>152,668</b>	283,469
Arbrisiant Buddsoddiadau Asedau Gwaddol		<b>1,138,815</b>	1,872,617
<b>Y fantol ar 31 Gorffennaf</b>		<b>15,936,274</b>	14,644,791
<b>Fe'i cynrychiolir gan:</b>			
Stociau Llog Gosodedig		<b>3,318,596</b>	3,362,404
Ecwitiau a Chronfeydd a Reolir		<b>11,300,772</b>	10,087,215
Mantolau Banc	20	<b>1,349,303</b>	1,204,535
Rhwymedigaethau Cyfredol Net Eraill		<b>(32,397)</b>	(9,363)
<b>Cyfanswm Asedau Gwaddol</b>		<b>15,936,274</b>	14,644,791

**NODIADAU'R DATGANIADAU ARIANNOL - Parhad**

	Nodyn	2006 £	2005 £
<b>11. STOCIAU</b>			
Preswylfeydd ac Arlwyo (Neuadd Gregynog)		<b>8,883</b>	9,797
Stociau o Lyfrau i'w hailwerthu		<b>251,685</b>	256,431
Arall		<b>740</b>	1,130
		<b>261,308</b>	267,358
<b>12. DYLEDWYR: Symiau sydd i'w talu cyn pen blwyddyn</b>			
Dyledwyr Masnachol		<b>1,040,128</b>	1,345,859
Rhagdaliadau ac Incwm Cronedig		<b>214,715</b>	239,938
		<b>1,254,843</b>	1,585,797
<b>13. CREDYDWYR: Symiau sydd i'w talu cyn pen blwyddyn</b>			
Derbyniadau Ymlaen Llaw : Ffioedd Dilysu		<b>158,436</b>	195,031
: Eraill		<b>367,449</b>	208,573
Gweddillion Deddfau Eglwys Cymru		<b>142,713</b>	330,687
Credydwyr Eraill - Credydwyr Masnachol		<b>539,108</b>	493,681
Trethiant a Nawdd Cymdeithasol		<b>70,198</b>	69,898
Croniadau ac Eraill		<b>378,596</b>	691,997
		<b>1,656,500</b>	1,989,867

**Noder:**

Mae gweddillion Deddfau Eglwys Cymru yn cynrychioli'r symiau hynny a ddelir ar Gyfrifon Cyfalaf a Refeniw'r Cronfeydd Buddiolwyr. Caiff y gweddillion hyn eu dosbarthu'n flynyddol mewn ôl-daliadau i'r buddiolwyr o dan Ddeddfau Eglwys Cymru, sef y sefydliadau prifysgol yn Aberystwyth, Bangor, Caerdydd ac Abertawe ( $\frac{3}{16}$  yr un), Prifysgol Cymru ei hun a Llyfrgell Genedlaethol Cymru ( $\frac{1}{8}$  yr un). Felly, o'r gweddill o £142,713 a ddangosir uchod, y mae £17,839 er budd Prifysgol Cymru.

**14. DARPARIAETH AR GYFER RHWYMEDIGAETHAU A CHOSTAU**

Mae'r ddarpariaeth ailstrwythuro yn ymwneud â chostau eithriadol o £321,668 a gododd o ailstrwythuro Adran Academiaidd y Gofrestrfa a'r Wasg a gyhoeddwyd yn ystod 2005/06 ac y cyflwynwyd rhybuddion diswyddo mewn perthynas â hwy ym mis Chwefror 2006. O'r cyfanswm hwn, cafodd £167,889 ei ddefnyddio yn ystod y flwyddyn gan adael gweddill o £153,779 a fydd yn cael ei ddefnyddio yn 2006/07.

**NODIADAU'R DATGANIADAU ARIANNOL - Parhad****15. GRANTIAU CYFALAF GOHIRIEDIG**

	Y Cyngor Cyllido		Grantiau a Rhoddion £	Cyfanswm £
	Adeiladau £	Offer £		
<b>Ar 1 Awst 2005</b>				
Y Ganolfan Uwchefrydiau Cymreig a Cheltaidd, Aberystwyth	445,760	29,540	-	<b>475,300</b>
Gregynog	-	-	140,427	<b>140,427</b>
<b>CYFANSWM</b>	<b>445,760</b>	<b>29,540</b>	<b>140,427</b>	<b>615,727</b>
<b>Arian a Derbyniwyd:</b>				
Adeiladau	-	-	-	-
Offer	-	43,737	-	<b>43,737</b>
<b>CYFANSWM</b>	<b>-</b>	<b>43,737</b>	<b>-</b>	<b>43,737</b>
<b>Rhyddhawyd i Incwm a Gwariant</b>				
Adeiladau (Nodyn 1)	(11,940)	-	-	<b>(11,940)</b>
Offer (Nodyn 1)	-	(9,990)	-	<b>(9,990)</b>
Adeiladau	-	-	(4,083)	<b>(4,083)</b>
Offer	-	-	(3,887)	<b>(3,887)</b>
<b>CYFANSWM</b>	<b>(11,940)</b>	<b>(9,990)</b>	<b>(7,970)</b>	<b>(29,900)</b>
<b>Ar 31 Gorffennaf 2006</b>				
Y Ganolfan Uwchefrydiau Cymreig a Cheltaidd, Aberystwyth	433,820	63,287	-	<b>497,107</b>
Gregynog	-	-	132,457	<b>132,457</b>
<b>CYFANSWM</b>	<b>433,820</b>	<b>63,287</b>	<b>132,457</b>	<b>629,564</b>

**NODIADAU'R DATGANIADAU ARIANNOL - Parhad****16. GWADDOLIADAU**

	Penodol £	Cyffredinol £	Cyfanswm 2006 £	Cyfanswm 2005 £
<b>Ar 1 Awst</b>	6,240,146	8,404,645	<b>14,644,791</b>	12,488,705
Ychwanegiadau	-	30,877	<b>30,877</b>	184,642
Arbrisiant Buddsoddiadau Asedau Gwaddol	430,533	708,282	<b>1,138,815</b>	1,872,617
Incwm ar gyfer y Flwyddyn	245,339	317,189	<b>562,528</b>	568,286
Trosglwyddwyd i'r Cyfrif I a G (Nodyn 4)	(245,339)	(317,189)	<b>(562,528)</b>	(568,286)
Incwm Gwaddol Penodol nas Gwariwyd a Drosglwyddwyd o'r Cyfrif I & G	121,791	-	<b>121,791</b>	98,827
<b>Ar 31 Gorffennaf</b>	<b>6,792,470</b>	<b>9,143,804</b>	<b>15,936,274</b>	14,644,791
<b>O hyn:</b>				
Gweddillion Cyfalaf	2,733,451	6,499,511	<b>9,232,962</b>	8,473,512
Cyfanred Incwm Cronedig nas Gwariwyd	4,059,019	2,644,293	<b>6,703,312</b>	6,171,279
<b>Cyfanswm</b>	<b>6,792,470</b>	<b>9,143,804</b>	<b>15,936,274</b>	14,644,791
<b>Sy'n cynrychioli:</b>				
Cymrodoriaethau a Chronfeydd				
Ysgoloriaethau	4,078,434	-	<b>4,078,434</b>	3,735,234
Cronfeydd Gwobrau	348,933	-	<b>348,933</b>	321,145
Cronfeydd Eraill	2,365,103	9,143,804	<b>11,508,907</b>	10,588,412
<b>Cyfanswm</b>	<b>6,792,470</b>	<b>9,143,804</b>	<b>15,936,274</b>	14,644,791

**17. SYMUD YN Y CRONFEYDD CYFFREDINOL WRTH GEFN**

	Y Cyfrif Incwm a Gwariant £	Cronfeydd Refeniw Eraill Wrth Gefn £	Cronfa Gyfalaf Wrth Gefn An-nosbarthadwy Gregynog £	Cyfanswm 2006 £	Cyfanswm 2005 £
<b>1. Cyfrif Incwm a Gwariant a Chronfeydd Wrth Gefn Eraill</b>					
<b>Ar 1 Awst</b>	2,962,272	6,694,825	421,088	<b>10,078,185</b>	9,413,117
Gwarged a Gedwir am y Flwyddyn ac eithrio Cronfa Wrth Gefn Pensiynau	197,205	-	-	<b>197,205</b>	665,068
Symudiad ar y Cronfeydd Wrth Gefn	(507,535)	518,538	(11,003)	-	-
<b>Ar 31 Gorffennaf</b>	<b>2,651,942</b>	<b>7,213,363</b>	<b>410,085</b>	<b>10,275,390</b>	10,078,185
<b>2. Cronfa Wrth Gefn Pensiynau</b>					
<b>Ar 1 Awst</b>				<b>(611,000)</b>	-
Addasiad Blwyddyn Flaenorol mewn perthynas â FRS 17				-	(625,000)
				<b>(611,000)</b>	(625,000)
Symudiadau FR17:					
Cyfrif Incwm a Gwariant (Colled)/Cynnydd Actwaraidd a Gydabyddir yn y Datganiad Enillion a Cholledion Cydnabyddedig				<b>72,000</b>	(60,000)
				<b>(33,000)</b>	74,000
				<b>39,000</b>	14,000
<b>Ar 31 Gorffennaf</b>				<b>(572,000)</b>	(611,000)
<b>Cyfanswm y Cronfeydd Wrth Gefn Cyffredinol gan gynnwys Rhwymedigaeth Cynllun Pensiwn</b>				<b>9,703,390</b>	9,467,185

**NODIADAU'R DATGANIADAU ARIANNOL - Parhad**

	Nodyn	2006 £	2005 £
<b>18. CRONFA ADBRISIO WRTH GEFN – BUDDSODDIADAU ASEDION GOSODEDIG</b>			
<b>Ar 1 Awst</b>		<b>1,987,687</b>	1,307,975
Arbrisiant Buddsoddiadau Asedau Sefydlog	9	<b>410,020</b>	679,712
<b>Ar 31 Gorffennaf</b>		<b>2,397,707</b>	1,987,687
<b>19. CYSONI'R GWARGED GWEITHREDU Â'R ARIAN NET O WEITHGAREDDAU GWEITHREDU SY'N PARHAU</b>			(fel y'i hailldatganwyd)
Gwarged ar y Gweithrediadau Parhaus ar ôl Dibrisio'r Asedion yn ôl eu Cost		<b>390,996</b>	703,895
Dibrisiant	8	<b>106,262</b>	103,018
Grantiau Cyfalaf Gohiriedig a Ryddhawyd i Incwm	15	<b>(29,900)</b>	(26,663)
Incwm o Fuddsoddiadau	4	<b>(1,087,823)</b>	(1,013,817)
Gostyngiad mewn Stociau	11	<b>6,050</b>	15,799
Gostyngiad / (Cynnydd) mewn Dyledwyr	12	<b>330,954</b>	(557,774)
Gostyngiad mewn Credydwyr	13	<b>(333,367)</b>	(736,857)
Cynnydd mewn Darpariaethau	14	<b>153,779</b>	-
Cost Pensiwn llai Cyfraniadau Taladwy	24(b5)	<b>(27,000)</b>	67,000
<b>All-lif Arian Net o'r Gweithgareddau Gweithredu sy'n Parhau</b>		<b>(490,049)</b>	(1,445,399)

**NODIADAU'R DATGANIADAU ARIANNOL - Parhad****20. DADANSODDIAD O'R NEWIDIADAU YN Y CRONFEYDD NET**

	2006	Llifoedd Arian	2005
	£	£	£
<b>(i) Asedion Cyfredol</b>			
<b>Arian yn y Banc ac mewn Llaw</b>			
Asedion Cyfredol	4,169	(226)	4,395
Adneuon Banc	64,198	(19,972)	84,170
	<u>68,367</u>	<u>(20,198)</u>	<u>88,565</u>
<b>Adneuon Tymor-Byr</b>	<b>6,209,000</b>	443,000	5,766,000
	<u>6,277,367</u>	422,802	<u>5,854,565</u>
<b>(ii) Asedion Gwaddol</b>			
Arian yn y Banc ac mewn Llaw	35,303	(232)	35,535
Adneuon Tymor-Byr	1,314,000	145,000	1,169,000
	<u>1,349,303</u>	<u>144,768</u>	<u>1,204,535</u>

**21. RHWYMEDIGAETH AMODOL**

Mae'r Brifysgol yn aelod o UM Association (Special Risks) Cyf., cwmni y cyfyngir arno drwy warant ac a ffurfiwyd i ddarparu cyd-gymdeithas ar gyfer risgiau terfysgaeth. O dan y telerau aelodaeth, mae pob aelod yn gweithredu fel yswiriwr ac yswiriedig. Os bydd y gymdeithas gyfan yn wynebu diffyg mewn unrhyw flwyddyn danysgrifennu, mae'r aelodau'n atebol am eu cyfran pro rata, a estynnir dros gyfleuster benthyg am saith mlynedd. Mae'r Brifysgol yn warantwr, yn ôl trefn cyd ac amryw gydag aelodau eraill, o'r cyfleuster banc £15-miliwn hwn. Nid oes unrhyw rwymedigaeth eto wedi codi o dan y gwarant hwn.

**22. TRAFODION Â PHARTÏON CYSYLLTIEDIG**

Oherwydd natur gweithrediad y Brifysgol a chyfansoddiad y Cyngor (a dynnir o blith cyrff y sectorau cyhoeddus a phreifat), mae'n anochel y caiff trafodaethau eu cynnal gyda chyrff y gall fod gan aelod o'r Cyngor fuddiant ynddynt. Cynhelir pob trafodaeth gyda chyrff y gall fod gan aelod o'r Cyngor fuddiant ynddynt o hyd braich ac yn unol â rheoliadau ariannol a gweithdrefnau prynu arferol y Brifysgol. Nid yw'n ofynnol datgelu unrhyw drafodaethau o dan Safon Adrodd Ariannol Rhif 8: Datgeliadau Partïon Cysylltiedig.

**23. YMRWYMIAD CYFALAF**

Ar 31 Gorffennaf 2006 roedd y Brifysgol yn ymrwymedig i gontract werth c.£81,000 mewn perthynas â'r gwaith Deddf Gwahaniaethu ar sail Anabledd yn Neuadd Gregynog i'w cwblhau cyn diwedd 2006.

## NODIADAU'R DATGANIADAU ARIANNOL - Parhad

### 24. CYNLLUNIAU PENSIWN

Y ddau brif gynllun pensiwn i staff y Brifysgol yw Cynllun Blwydd-dâl y Prifysgolion (USS) a Chynllun Blwydd-dâl Prifysgol Cymru (UWSS).

#### (a) Cynllun Blwydd-dâl y Prifysgolion

Mae'r USS yn gynllun budd-daliadau diffiniedig a ariannir yn allanol ac a gontractir allan o'r Ail Bensiwn Gwladol (S2P). Delir asedion y cynllun mewn cronfa ar wahân a weinyddir gan ymddiriedolwyr. Nid yw'n bosibl i'r sefydliad nodi ei gyfran o asedion a rhwymedigaethau sylfaenol y cynllun ar sail gyson a rhesymol, a, chan hynny, cyfrifir am gyfraniadau i'r cynllun fel petai'n gynllun cyfrannu diffiniedig yn ôl gofynion FRS 17 'Buddion Ymddeol'. Mae'r gost a gydnabyddir o fewn y gwarged/diffyg am y flwyddyn yn y cynllun incwm a gwariant yn gyfartal â'r cyfraniadau sy'n daladwy i'r cynllun am y cyfnod cyfrifyddda.

Cynhaliwyd prisiad actiwariol diweddaraf y cynllun ar 31 Mawrth 2005. Y rhagdybiaethau sydd â'r effaith fwyaf arwyddocaol ar ganlyniad y prisiad yw'r rhai sy'n ymwneud â'r gyfradd o enillion ar fuddsoddiadau (h.y. y gyfradd log brisio) a chyfraddau codiadau cyflog a phensiwn. Mewn perthynas â'r rhwymedigaethau gwasanaethau blaenorol, deilliodd y rhagdybiaethau ariannol o gynnyrch marchnad a oedd yn bodoli ar ddyddiad y prisio. Cymerwyd yn ganiataol mai'r gyfradd log brisio fyddai 4.5% y flwyddyn, mai 3.9% y flwyddyn fyddai'r codiadau cyflog (yn ogystal â lwfans ychwanegol am gynnydd mewn cyflog yn sgil oedran a dyrchafiad yn unol â phrofiad diweddar) ac y byddai pensiynau yn codi o 2.9% y flwyddyn. Mewn perthynas â'r rhwymedigaethau gwasanaethau ar gyfer y dyfodol, cymerwyd yn ganiataol mai'r gyfradd log brisio fyddai 6.2% y flwyddyn, gan gynnwys rhagdybiaeth o 1.7% y flwyddyn fel enillion buddsoddi ychwanegol, y byddai codiadau cyflog yn 3.9% y flwyddyn (yn ogystal â lwfans ychwanegol am gynnydd mewn cyflog yn sgil oedran a dyrchafiad) ac y byddai pensiynau yn codi o 2.9% y flwyddyn. Gwnaed y prisiad gan ddefnyddio'r dull unedau amcanestynedig.

Ar ddyddiad y prisiad, gwerth asedion y cynllun oedd £21,740 miliwn a gwerth y rhwymedigaethau gwasanaethau blaenorol oedd £28,308 miliwn, gan adael gwarged asedion o £6,568 miliwn. Yr oedd yr asedion, felly, yn ddigon i gynnwys 77% o'r budd-daliadau a oedd wedi cronni i'r aelodau ar ôl caniatáu am godiadau disgwylidig mewn enillion ar gyfer y dyfodol.

Hefyd rhoddodd yr actwari brisiad i'r cynllun ar nifer o seiliau eraill ar ddyddiad y prisio. Gan ddefnyddio tybiaethau rhagnodedig yr Isafswm Gofyniad Cyllido a gyflwynwyd gan Ddeddf Pensiynau 1995, roedd y cynllun wedi'i gyllido 126% ar y dyddiad hwnnw; o dan y rheoliadau Cronfa Gwarchod Pensiynau a gyflwynwyd gan Ddeddf Pensiynau 2004 roedd wedi'i gyllido 110%; ar sail prynu allan (h.y. gan dybio bod y Cynllun wedi'i derfynu ar ddyddiad y prisio) byddai'r asedau tua 74% o'r cyfanswm angenrheidiol i sicrhau'r holl fuddion USS gyda chwmni yswiriant, a gan ddefnyddio fformwla FR17 fel pe bai USS yn gynllun cyflogwr unigol, amcangyfrifodd yr actwari y byddai'r lefel cyllido tua 90%.

Y gyfradd gyfrannu sefydliadol yr oedd ei hangen ar gyfer budd-daliadau gwasanaethau yn unig ar gyfer y dyfodol ar ddyddiad y prisiad oedd 14.3% o'r cyflogau pensiynadwy, ond penderfynodd y cwmni ymddiriedolaeth, ar gyngor yr actwari, gynnal cyfradd cyfraniadau'r sefydliad ar 14% o gyflogau pensiynadwy.

Gall gwargedion neu ddiffygion sy'n codi mewn prisiadau yn y dyfodol effeithio ar yr ymrwymiad cyfrannu sefydliadol yn y dyfodol. Ffactor ychwanegol a allai gael effaith ar lefel cyllido'r cynllun yw o 16 Mawrth 2006 ymlaen, gosododd USS ei hun fel cynllun 'y dyn olaf sy'n sefyll' felly pe bai unrhyw un o'r cyflogwyr cyfranogol yn USS yn methdal, byddai cyfanswm unrhyw ddiffyg cyllido pensiwn (na ellid fel arall ei adfer) mewn perthynas â'r cyflogwr hwnnw yn cael ei daenu ar draws y cyflogwyr cyfranogol a fyddai'n weddill ac yn cael ei adlewyrchu ym mhrisiad actwaraidd nesaf y cynllun.

**NODIADAU'R DATGANIADAU ARIANNOL - Parhad****24. CYNLLUNIAU PENSIWN – Parhad****(a) Cynllun Blwydd-dâl y Prifysgolion – Parhad**

Disgwylir y prisiad actwaraidd tair blynedd nesaf ar 31 Mawrth 2008. Bydd y gyfradd gyfrannu yn cael ei hadolygu fel rhan o bob prisiad.

Cyfanswm cost pensiynau i'r Brifysgol i Gynllun Blwydd-dâl y Prifysgolion oedd £251,243 (2005 : £247,308). Cyfradd y cyfraniad a oedd yn daladwy gan y sefydliad oedd 14% o'r cyflogau pensiynadwy.

**(b) Cynllun Blwydd-dâl Prifysgol Cymru**

Mae'r Brifysgol yn gweithredu cynllun budd-daliadau diffiniedig yn y DU y delir ei asedion mewn cronfa ar wahân a weinyddir gan ymddiriedolwyr. Gwnaed amcangyfrif o sefyllfa ariannol y cynllun gan actiwari annibynnol cymwys ar 31 Gorffennaf 2006. Yr oedd yr amcangyfrif yn seiliedig ar y prisiad diwethaf llawn ar 1 Awst 2004. Dyma'r prif dybiaethau a ddefnyddiwyd gan yr actiwari:

<b>Tybiaethau Ariannol</b>	<b>31 Gorffennaf 2006</b>	31 Gorffennaf 2005	31 Gorffennaf 2004
Cyfradd codiadau cyflog	4.40%	4.00%	4.40%
Cyfradd codiadau mewn pensiynau a budd-daliadau diffiniedig	3.10%	2.70%	2.90%
Cyfradd disgownt	5.10%	5.00%	5.70%
Rhagdybiaeth chwyddiant	3.10%	2.70%	2.90%

Dyma asedion y cynllun a'r enillion disgwylidig ar yr asedion:

	£000	%	£000	%	£000	%
Ecwitiâu'r DU	2,290	7.50	2,422	7.00	2,001	7.25
Ecwitiâu dros y môr	1,520	7.50	1,471	7.00	1,215	7.25
Bondiau llog gosodedig	814	5.10	451	5.00	373	5.70
Bondiau mynegrifedig	0	4.60	5	4.40	4	5.00
Arian	308	3.75	122	3.50	100	4.00
Eiddo	160	7.50	41	7.00	33	7.25
<b>Cyfanswm yr asedion</b>	<b>5,092</b>	<b>6.90</b>	<b>4,512</b>	<b>6.70</b>	<b>3,726</b>	<b>7.00</b>

Mesurwyd y symiau canlynol ar 31 Gorffennaf 2006 yn unol â gofynion FRS 17:

	<b>31 Gorffennaf 2006</b>	31 Gorffennaf 2005	31 Gorffennaf 2004
	£000	£000	£000
Cyfanswm gwerth marchnad asedion y cynllun	5,092	4,512	3,726
Llai: Gwerth presennol rhwymedigaethau'r cynllun	5,664	5,123	4,351
<b>(1) Diffyg yn y cynllun – Rhwymedigaeth Pensiwn Net</b>	<b>(572)</b>	<b>(611)</b>	<b>(625)</b>

## NODIADAU'R DATGANIADAU ARIANNOL - Parhad

### 22. CYNLLUNIAU PENSIWN - Parhad

#### (b) Cynllun Blwydd-dâl Prifysgol Cymru - Parhad

Mae'r costau pensiwn wedi eu cydnabod yn llawn yn unol â FRS 17, ac mae'r cydrannau canlynol o gost y pensiynau wedi eu cydnabod yn y cyfrif incwm a gwariant ac yn natganiad yr enillion a'r colledion cydnabyddedig am y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2006:

	<b>31 Gorffennaf 2006 £000</b>	31 Gorffennaf 2005 £000
<u>Dadansoddiad o'r symiau a godwyd ar y cyfrif incwm a gwariant:</u>		
Cost gwasanaeth	124	109
<b>(2) Cyfanswm Cost Gweithredu</b>	<b>124</b>	109
<u>Dadansoddiad o'r swm a gredydwyd i ariannu'r ddarpariaeth pensiwn:</u>		
Adenillion disgwylid ar asedion y cynllun pensiwn	304	259
Llog ar rwymedigaethau disgwylid y cynllun	(259)	(252)
<b>(3) Adenillion net</b>	<b>45</b>	7
<u>Dadansoddiad o'r symiau a gydnabuwyd yn y datganiad o gyfanswm yr enillion a'r colledion cydnabyddedig:</u>		
Gwir adenillion ar asedau cynllun pensiwn sy'n fwy na'r adenillion a Ddisgwylid	237	588
Enillion /(colledion) profiad sy'n deillio ar rwymedigaethau'r cynllun	76	(225)
Newidiadau yn y tybiaethau sy'n sail i werth presenol rhwymedigaethau'r Cynllun	(346)	(289)
<b>(4) Cyfanswm y (colled)/elw actiwaraidd a gydnabuwyd yn y Datganiad o gyfanswm yr enillion a'r colledion cydnabyddedig</b>	<b>(33)</b>	74
Ymgorfforir cyfanswm y symudiad yn rhan y Brifysgol o warged neu ddiffyg y cynllun yn ystod y flwyddyn fel a ganlyn:		
Diffyg y cynllun ar 1 Awst	(611)	(625)
Symudiad yn y flwyddyn:		
- Cyfanswm y gost o weithredu	(124)	(109)
- Cyfraniadau	151	42
<b>(5) Cost Gweithredu'r Cynllun Pensiwn llai Cyfraniadau</b>	<b>27</b>	(67)
- Adenillion net	45	7
- (colled) / elw actiwaraidd a gydnabuwyd yn y datganiad o gyfanswm yr enillion a'r colledion cydnabyddedig	(33)	74
<b>(6) Diffyg y cynllun ar 31 Gorffennaf</b>	<b>(572)</b>	(611)

**Noder:** Yn dilyn canlyniad y prisiad actwaraidd diwethaf ar 31 Gorffennaf 2004, derbyniodd y Brifysgol argymhelliad Actwari'r Cynllun a'r Ymddiriedolwyr mewn perthynas â'r cynnydd mewn cyfraniadau cyflogwr fyddai'n angenrheidiol i fynd i'r afael â'r diffyg a ddynodwyd ar yr adeg hynny. Yn amodol ar adolygu wrth wneud prisiadau actwaraidd yn y dyfodol, cytunodd y Brifysgol ar y cyfraddau canlynol o gyfraniadau cyflogwr i'r cynllun: 6.35% o gyflog pensiynadwy ar gyfer 1/8/2004 i 31/7/2005; 19.5% o 1/8/2005 i 31/12/2005; 24.6% o 1/1/2006 i 31/7/2019; 17.1% o 1/8/2019 ar sail gyfredol.

**NODIADAU'R DATGANIADAU ARIANNOL - Parhad****24. CYNLLUNIAU PENSIWN - Parhad****(b) Cynllun Blwydd-dâl Prifysgol Cymru - Parhad**

Mae hanes profiad yr enillion a'r colledion wedi ei gwmpasu fel a ganlyn:

	<b>31 Gorffennaf 2006</b>	31 Gorffennaf 2005	31 Gorffennaf 2004	31 Gorffennaf 2003	31 Gorffennaf 2002
Gwahaniaeth rhwng yr adenillion disgwyliedig a'r gwir adenillion ar asedion y cynllun:					
Swm (£000)	<b>237</b>	588	10	(49)	(1,045)
Canran asedion y cynllun	<b>4.7%</b>	13%	0.3%	(1.4%)	(30.7%)
Profiad o enillion a (cholledion) ar rhwymedigaethau'r cynllun:					
Swm (£000)	<b>76</b>	(225)	(29)	24	15
Canran gwerth presennol rhwymedigaethau'r cynllun	<b>1.3%</b>	(4.4%)	(0.7%)	0.6%	0.4%
Cyfanswm cydnabyddedig yn y datganiad o gyfanswm yr enillion a'r colledion cydnabyddedig:					
Swm (£000)	<b>(33)</b>	74	(193)	(300)	(1,030)
Canran gwerth presennol rhwymedigaethau'r cynllun	<b>(0.6%)</b>	1.4%	(4.4%)	(7.6%)	(30.0%)

**25. CYFANSWM COSTAU'R PENSIYNAU**

Cyfanswm cost y pensiynau i'r Brifysgol oedd:

	<b>2006 £</b>	2005 £
Cyfraniadau i'r USS	<b>251,243</b>	247,308
Cyfraniadau i'r UWSS	<b>142,205</b>	39,110
Addasiad FR 17 ar gyfer UWSS	<b>(27,000)</b>	67,000
Cyfanswm Cost y Pensiynau (Nodyn 5)	<b>366,448</b>	353,418

## NODIADAU'R DATGANIADAU ARIANNOL - Parhad

### 26. ADDASIAD BLWYDDYN FLAENOROL

Mae'r addasiad blwyddyn flaenorol hwn yn ymwneud â gweithrediad llawn FRS 17.

Mae FRS 17 yn gofyn bod asedau cynlluniau pensiwn buddion diffiniedig, megis Cynllun Blwydd-dal Prifysgol Cymru, yn cael eu mesur ar werth y farchnad ar ddyddiad pob mantolen, a bod y rhwymedigaethau yn cael eu mesur gan ddefnyddio dull prisio penodol a'u disgowntio drwy ddefnyddio cyfradd bond corfforaethol. Rhaid i unrhyw gyfran o weddillion neu ddiffyg y cynllun pensiwn sy'n deillio o hyn gael ei chydabod ar fantolen y Brifysgol. Caiff unrhyw enillion a cholledion sy'n deillio eu cydnabod yn y datganiad o gyfanswm enillion a cholledion cydnabyddedig yn hytrach na chael eu cydnabod yn raddol yn y cyfrif incwm a gwariant.

Mae mabwysiadu FRS 17 wedi cael yr effaith ganlynol ar y cyfrif incwm a gwariant a'r datganiad o gyfanswm yr enillion a'r colledion cydnabyddedig:

	<b>2005</b> <b>£</b>
Cronfa wrth Gefn Cyfrif Incwm a Gwariant fel y'i datganwyd yn flaenorol (Nodyn 17)	10,078,185
Rhwymedigaeth pensiynau ar 1 Awst 2004	(625,000)
Symudiad yn ystod 2004/05:	
Cost Gwasanaeth y Cyflogwr	(109,000)
Cyfraniadau Cyflogwr	42,000
Llog/Adenillion Net ar Asedau	7,000
Elw neu Golled Actwaraidd	74,000
	9,467,185
<b>Cronfa wrth Gefn Cyfrif Incwm a Gwariant fel y'i hailddatganwyd ar 31 Gorffennaf</b>	<b>9,467,185</b>

	<b>2005</b> <b>£</b>
<b>Dadansoddiad o Addasiad y Flwyddyn Flaenorol</b>	
Addasiad i Gronfa wrth Gefn Cyfrif Incwm a Gwariant agoriadol ar 1 Awst 2004	(625,000)
Incwm Gwaddol a Buddsoddi (Nodyn 4)	7,000
Costau staff (Nodyn 24(b)(5))	(67,000)
	(60,000)
Addasiad i'r Datganiad o Gyfanswm Elw neu Golledion Cydnabyddedig am y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2005	74,000
<b>Cyfanswm</b>	<b>(611,000)</b>

**ATODIAD A**

**Tudalen**

Prif Weithrediadau'r Brifysgol -

Crynodeb o'r Cyfrifon Incwm a Gwariant am y blynyddoedd hyd at 31 Gorffennaf:

- 2006	35
- 2005	36

PRIF WEITHREDIADAU'R BRIFYSGOL - CRYNODEB O'R CYFRIFON INCWM A GWARIANT AM Y FLWYDDYN A DDAETH I BEN 31 GORFFENNAF 2006

	I N C W M						Cyfanswm yr Incwm £	G W A R I A N T					Cyfanswm y Gwariant £	Gwarged/ (Diffyg) ar y Flwyddyn £	Grantiau oddi wrth Gyngor y Brifysgol £	Gwarged/ (Diffyg) Net ar y Flwyddyn £
	Incwm o Fenthyciadau Byr a Buddsoddiadau £	Incwm Gwaddol £	Grantiau CCAUC £	Grantiau a Chontractau Ymchwil £	Incwm Gweithredu Arall £	Amrywiol Incwm £		Costau Staff £	Dibrisiant £	Gwariant Addysgol Cyffredinol £	Gwariant Gweithredu Arall £	Amrywiol Wariant £				
	<i>(nodyn 1)</i>							<i>(nodyn 3)</i>								
<b>Gweithrediadau'r Brifysgol</b>																
Cyfrif Gwasanaethau'r Gofrestrfa	50,844	-	9,889	-	1,109,000	40,288	<b>1,210,021</b>	1,409,574	32,839	4,011	231,608	114,567	<b>1,792,599</b>	(582,578)	-	(582,578)
Cyfrif y Gronfa Nawdd Academaidd	26,992	43,614	-	-	-	9,735	<b>80,341</b>	-	-	126,480	-	-	<b>126,480</b>	(46,139)	-	(46,139)
Cyfrif Dilysu'r Brifysgol	13,233	-	-	-	3,524,039	40,551	<b>3,577,823</b>	405,118	-	-	2,219,834	-	<b>2,624,952</b>	952,871	-	952,871
Cyfrifon y Bwrdd Gwybodau Celtaidd	8,218	-	227,143	-	33,844	-	<b>269,205</b>	338,982	-	37,924	-	-	<b>376,906</b>	(107,701)	180,674	72,973
Cyfrif Bwrdd y Wasg	-	-	115,684	-	293,166	35,139	<b>443,989</b>	292,732	10,701	320,209	-	-	<b>623,642</b>	(179,653)	127,024	(52,629)
Cyfrif y Bwrdd ar gyfer Dysgu Drwy Gyfrwng y Gymraeg	320	-	-	-	-	-	<b>320</b>	-	-	723	-	-	<b>723</b>	(403)	-	(403)
Canolfan Datblygu Addysgu Cyfrwng Cymraeg	13,463	-	591,712	-	45,000	-	<b>650,175</b>	141,036	-	-	540,422	-	<b>681,458</b>	(31,283)	35,000	3,717
Cyfrif Canolfan Uwchefrydiau Cymreig a Cheltaidd y Brifysgol	15,061	101,017	259,527	138,516	8,088	3,815	<b>526,024</b>	566,751	35,520	76,062	16,980	-	<b>695,313</b>	(169,289)	134,370	(34,919)
Cyfrifon Gregynog	-	-	-	-	790,030	49,247	<b>839,277</b>	508,430	27,202	-	320,027	36,178	<b>891,837</b>	(52,560)	28,000	(24,560)
Cyfrifon Urdd y Graddedigion	3,701	-	-	-	-	10,268	<b>13,969</b>	-	-	-	-	21,646	<b>21,646</b>	(7,677)	-	(7,677)
Amrywiol Gyfrifon	6,021	-	-	-	100	-	<b>6,121</b>	-	-	-	-	-	<b>-</b>	6,121	-	6,121
Cyfrif Dosbarthu'r Gwasanaethau Canolog	-	-	-	-	-	-	<b>-</b>	-	-	-	-	-	<b>-</b>	-	(505,068)	(505,068)
<b>Cronfeydd Gwaddol</b>	-	417,897	-	-	-	-	<b>417,897</b>	-	-	64,253	-	550	<b>64,803</b>	353,094	-	353,094
<b>Cronfeydd Wrth Gefn ac eithrio Cronfa Cynllun Pensiwn</b>	342,442	-	-	-	-	13,212	<b>355,654</b>	73,896	-	-	-	97,565	<b>171,461</b>	184,193	-	184,193
<b>Is-Gyfansymiau</b>	<b>480,295</b>	<b>562,528</b>	<b>1,203,955</b>	<b>138,516</b>	<b>5,803,267</b>	<b>202,255</b>	<b>8,390,816</b>	<b>3,736,519</b>	<b>106,262</b>	<b>629,662</b>	<b>3,328,871</b>	<b>270,506</b>	<b>8,071,820</b>	<b>318,996</b>	<b>-</b>	<b>318,996</b>
<b>Cronfa Cynllun Pensiwn</b>	45,000	-	-	-	-	-	<b>45,000</b>	(27,000)	-	-	-	-	<b>(27,000)</b>	72,000	-	72,000
<b>CYFANSYMIAU (nodyn 2)</b>	<b>525,295</b>	<b>562,528</b>	<b>1,203,955</b>	<b>138,516</b>	<b>5,803,267</b>	<b>202,255</b>	<b>8,435,816</b>	<b>3,709,519</b>	<b>106,262</b>	<b>629,662</b>	<b>3,328,871</b>	<b>270,506</b>	<b>8,044,820</b>	<b>390,996</b>	<b>-</b>	<b>390,996</b>

**Nodiadau:**

- Grantiau CCAUC. Mae'r symiau yn cynnwys unrhyw grantiau cyfalaf gohiriedig mewn perthynas ag asedion gosodedig a gymhwyswyd yn ystod y flwyddyn.
- Gweddill ar weithrediadau sy'n parhau ar ôl dibrisiant asedau ar gost; gweler tudalen 14 y Datganiadau Ariannol a'r nodiadau cysylltiedig.
- Mae Cyngor y Brifysgol yn dyrannu grantiau i gefnogi gweithgareddau'r Gwasanaethau Canolog. Ffynonellau'r incwm ar gyfer y cyfryw ddyraniadau yw'r gwargedion a gynhyrchir o'r gweithgareddau Dilysu ac incwm o'r cronfeydd Gwaddol Cyffredinol.
- Nid yw'r cyfansymiau hyn yn cymryd i ystyriaeth unrhyw drosglwyddiad mewnol o arian rhwng y Cyfrifon sy'n gweithredu ar gyfer pethau megis ailgodi tâl am gostau gwasanaethau etc.

PRIF WEITHREDIADAU'R BRIFYSGOL - CRYNODEB O'R CYFRIFON INCWM A GWARIANT AM Y FLWYDDYN A DDAETH I BEN 31 GORFFENNAF 2005

	I N C W M						Cyfanswm yr Incwm £	G W A R I A N T					Cyfanswm y Gwariant £	Gwarged/ (Diffyg) ar y Flwyddyn £	Grantiau oddi wrth Gyngor y Brifysgol £	Gwarged/ (Diffyg) Net ar y Flwyddyn £
	Incwm o Fenthyciadau Byr a Buddsoddiadau £	Incwm Gwaddol £	Grantiau CCAUC £	Chontractau Ymchwil £	Incwm Gweithredu Arall £	Incwm Amrywiol £		Costau Staff £	Dibrisiant £	Gwariant Addysgol Cyffredinol £	Gwariant Gweithredu Arall £	Amrywiol Wariant £				
	<i>(nodyn 1)</i>															
<b>Gweithrediadau'r Brifysgol</b>																
Cyfrif Gwasanaethau'r Gofrestrfa	50,370	-	-	-	1,278,000	170,906	<b>1,499,276</b>	1,118,772	32,553	142,641	226,591	93,681	<b>1,614,238</b>	(114,962)	-	(114,962)
Cyfrif y Gronfa Nawdd Academaidd	23,721	43,602	-	-	-	32,180	<b>99,503</b>	-	-	99,505	-	-	<b>99,505</b>	(2)	-	(2)
Cyfrif Dilysu'r Brifysgol	16,000	-	-	-	3,141,402	65,853	<b>3,223,255</b>	357,272	-	-	2,139,611	-	<b>2,496,883</b>	726,372	-	726,372
Cyfrifon y Bwrdd Gwybodaau Celtaidd	9,471	-	221,559	-	43,119	-	<b>274,149</b>	320,975	-	93,562	-	-	<b>414,537</b>	(140,388)	223,300	82,912
Cyfrif Bwrdd y Wasg	-	-	176,484	-	351,394	21,864	<b>549,742</b>	306,026	8,785	326,913	-	-	<b>641,724</b>	(91,982)	119,771	27,789
Cyfrif y Bwrdd ar gyfer Dysgu Drwy Gyfrwng y Gymraeg	146	-	-	-	-	-	<b>146</b>	-	-	2,153	-	-	<b>2,153</b>	(2,007)	-	(2,007)
Canolfan Datblygu Addysgu Cyfrwng Cymraeg	10,686	-	116,580	-	38,500	5,047	<b>170,813</b>	95,033	-	-	93,149	-	<b>188,182</b>	(17,369)	30,000	12,631
Cyfrif Canolfan Uwchegyrdiau Cymreig a Cheltaidd y Brifysgol	13,079	101,442	254,086	189,164	19,656	4,621	<b>582,048</b>	571,848	32,754	59,955	48,711	-	<b>713,268</b>	(131,220)	132,025	805
Cyfrifon Gregynog	-	-	-	-	839,659	45,358	<b>885,017</b>	486,822	28,926	-	339,489	22,629	<b>877,866</b>	7,151	28,000	35,151
Cyfrifon Urdd y Graddedigion	3,551	-	-	-	-	3,520	<b>7,071</b>	-	-	-	-	23,991	<b>23,991</b>	(16,920)	-	(16,920)
Amrywiol Gyfrifon	5,857	-	-	-	28	-	<b>5,885</b>	-	-	-	-	-	<b>-</b>	5,885	-	5,885
Cyfrif Dosbarthu'r Gwasanaethau Canolog	-	-	-	-	-	-	<b>-</b>	-	-	-	-	9,500	<b>9,500</b>	(9,500)	(533,096)	(542,596)
<b>Cronfeydd Gwaddol</b>	-	423,242	-	-	-	-	<b>423,242</b>	-	-	90,586	-	7,600	<b>98,186</b>	325,056	-	325,056
<b>Cronfeydd Wrth Gefn ac eithrio Cronfa Cynllun Pensiwn</b>	305,650	-	-	-	-	28,783	<b>-</b>	-	-	-	-	110,652	<b>110,652</b>	223,781	-	223,781
<b>Is-Gyfansymiau</b>	<b>438,531</b>	<b>568,286</b>	<b>768,709</b>	<b>189,164</b>	<b>5,711,758</b>	<b>378,132</b>	<b>8,054,580</b>	<b>3,256,748</b>	<b>103,018</b>	<b>815,315</b>	<b>2,847,551</b>	<b>268,053</b>	<b>7,290,685</b>	<b>763,895</b>	<b>-</b>	<b>763,895</b>
<b>Cronfa Cynllun Pensiwn</b>	7,000	-	-	-	-	-	<b>7,000</b>	67,000	-	-	-	-	<b>67,000</b>	(60,000)	-	(60,000)
<b>CYFANSYMAU (nodyn 2)</b>	<b>445,531</b>	<b>568,286</b>	<b>768,709</b>	<b>189,164</b>	<b>5,711,758</b>	<b>378,132</b>	<b>8,061,580</b>	<b>3,323,748</b>	<b>103,018</b>	<b>815,315</b>	<b>2,847,551</b>	<b>268,053</b>	<b>7,357,685</b>	<b>703,895</b>	<b>-</b>	<b>703,895</b>

**Nodiadau:**

- Grantiau CCAUC. Mae'r symiau yn cynnwys unrhyw grantiau cyfalaf gohiriedig mewn perthynas ag asedion gosodedig a gymhwyswyd yn ystod y flwyddyn.
- Gweddill ar weithrediadau sy'n parhau ar ôl dibrisiant asedau ar gost; gweler tudalen 14 y Datganiadau Ariannol a'r nodiadau cysylltiedig.
- Mae Cyngor y Brifysgol yn dyrannu grantiau i gefnogi gweithgareddau'r Gwasanaethau Canolog. Ffynonellau'r incwm ar gyfer y cyfryw ddyraniadau yw'r gwargedion a gynhyrchir o'r gweithgareddau Dilysu ac incwm o'r cronfeydd Gwaddol Cyffredinol.
- Nid yw'r cyfansymiau hyn yn cymryd i ystyriaeth unrhyw drosglwyddiad mewnol o arian rhwng y Cyfrifon sy'n gweithredu ar gyfer pethau megis ailgodi tâl am gostau gwasanaethau etc.

**ATODIAD B**

	<b>Tudalen</b>
Prif Gorff Llywodraethu, Pwyllgorau, Prif Swyddogion a Staff, Cynghorwyr etc.	
Cyngor Prifysgol Cymru	38 – 39
Pwyllgorau Cyngor y Brifysgol	40
Prif Swyddogion a Staff y Brifysgol	41
Cynghorwyr y Brifysgol	41

## **Y Cyngor / The Council**

### **I Aelodau Ex Officio / Members Ex Officio (14)**

Y Canghellor / The Chancellor

Y Dirprwy Ganghellor / The Pro-Chancellor (Cadeirydd / Chair)

Yr Is-Ganghellor Hŷn / The Senior Vice-Chancellor

Is-Gangellorion neu Brifathrawon yr Aelod-Sefydliadau / The Vice-Chancellors or Principals  
of the Member Institutions

Y Trysorydd / The Treasurer

Yr Ysgrifennydd Cyffredinol / The Secretary General

### **II Aelodau Penodedig / Appointed Members (28)**

#### **Penodwyd gan Gymdeithas Llywodraeth Leol Cymru / Appointed by the Welsh Local Government Association (4)**

*Tan 16 Chwefror 2007 / Until 16 February 2007*

Y Cynghorydd / Councillor Penri Jones

Y Cynghorydd / Councillor W King

Y Cynghorydd / Councillor R H Poole

Y Cynghorydd / Councillor R E Thomas

#### **Penodwyd gan Lys y Brifysgol / Appointed by the University Court (6)**

*Tan 16 Chwefror 2007 / Until 16 February 2007*

Y Cynghorydd / Councillor M Ll Davies

Heather Graham PhD

Christine James BA PhD

D Gareth Lewis MA

D C W Preece LLB

*O 17 Chwefror 2007 / From 17 February 2007*

Y Cynghorydd / Councillor M Ll Davies

Heather Graham PhD

Christine James BA PhD

D Gareth Lewis MA

*Lle gwag / Vacancy*

*Tan 30 Ebrill 2009 / Until 30 April 2009*

Hywel Wyn Jones BA

#### **Penodwyd gan Gyngor pob un o'r Sefydliadau Cyfansoddol / Appointed by the Council of each of the Constituent Institutions (10)**

*Tan 6 Gorffennaf 2006 / Until 6 July 2006*

*Lle gwag / Vacancy Llanbedr Pont Steffan / Lampeter*

*Tan 16 Chwefror 2007 / Until 16 February 2007*

Huw Wynne-Griffith MSc *Aberystwyth*

Ei Anrhydedd y Barnwr / His Honour Judge Eifion Roberts *QC DL LLB BCL Bangor*

Rosemary Morgan LLB *Abertawe / Swansea*

*Tan 31 Gorffennaf 2008 / Until 31 July 2008*

Yr Athro / Professor Eileen Baker OBE BA MSc DLitt FRSA AGDdC / *NEWI*

Yr Athro Emeritws / Professor Emeritus G E Jones DLitt FRHistS *AAUA / SIHE*

Yr Hybarch / The Venerable A J Randolph Thomas *Coleg y Drindod / Trinity College*

Elsa Davies MA FRSA *CBCDC / RWCMD*

*Tan 9 Mehefin 2009 / Until 9 June 2009*

John Wyn Owen CB *APCC / UWIC*

*Tan 15 Hydref 2009 / Until 15 October 2009*

Andrew Wilkinson FCIB *Casnewydd / Newport*

**Penodwyd gan y Bwrdd Academaidd /**

**Appointed by the Academic Board (6)**

*Tan 31 Rhagfyr 2007 / Until 31 December 2007*

P Noyes BSc PhD *Casnewydd / Newport*

*Tan 31 Rhagfyr 2008 / Until 31 December 2008*

Yr Athro / Professor B C Burnham MA PhD FSA *Bangor*

Yr Athro / Professor Lyn Pykett BA PhD *Aberystwyth*

*Lleoedd gwag / Vacancies*

**Penodwyd gan ac o blith sefydliad yr Is-Ganghellor Hŷn presennol /**

**Appointed by and from the institution of the current Senior Vice-Chancellor (1)**

*Tan 31 Awst 2007 / Until 31 August 2007*

Professor R Brown BA MDes

**Penodwyd gan Urdd y Graddedigion /**

**Appointed by the Guild of Graduates (1)**

*Tan 31 Awst 2007 / Until 31 August 2007*

Robert V Barnes BA MSc

**Penodwyd gan ac o blith staff y Brifysgol /**

**Appointed by and from the staff of the University (1)**

*Tan 28 Mehefin 2007 / Until 28 June 2007*

Andrew Hawke BA

**Penodwyd gan Gymdeithas y Myfyrwyr / Appointed by the Organisation of Students (2)**

*Tan 31 Gorffennaf 2007 / Until 31 July 2007*

*Lleoedd gwag / Vacancies*

**Penodwyd gan Arglwydd Lywydd y Cyfrin Gyngor /**

**Appointed by the Lord President of the Privy Council (1)**

*Tan 5 Ebrill 2009 / Until 5 April 2009*

Priscilla Davies YH/JP

**III Aelodau Cyfetholedig / Co-opted Members (3)**

*Tan 30 Mehefin 2009 / Until 30 June 2009*

Lewis J Evans FCIB FRSA

*Tan 30 Mehefin 2007 / Until 30 June 2007*

E M W Griffith CBE DL FLS

D Hugh Thomas CBE DL

**Ysgrifennydd / Secretary**

Alwena Morgan BScEcon MBA

**Y Pwyllgor Cyllid / Finance Committee**

**Aelodau Ex Officio / Members Ex Officio**

Y Trysorydd / Treasurer (*Cadeirydd / Chair*)

Yr Is-Ganghellor Hŷn / The Senior Vice-Chancellor

**Penodwyd gan Gyngor y Brifysgol / Appointed by the University Council**

*Tan 31 Gorffennaf 2007 / Until 31 July 2007*

Robert V Barnes BA MSc

D Gareth Lewis MA

Yr Athro / Professor N G Lloyd MA PhD

Michael McGrane MA MSc CIM FRSA

*Lle gwag / Vacancy*

**Ysgrifennydd / Secretary**

Ysgrifennydd y Cyngor / The Secretary to the Council

## **Y Pwyllgor Archwilio / Audit Committee**

### **Penodwyd gan Gyngor y Brifysgol / Appointed by the University Council**

*Tan 31 Rhagfyr 2006 / Until 31 December 2006*

Priscilla Davies YH/JP

*Tan 31 Rhagfyr 2007 / Until 31 December 2007*

E M W Griffith CBE DL FLS (*Cadeirydd / Chair*)

*Tan 31 Rhagfyr 2008 / Until 31 December 2008*

A J Walters BA FCA

### **Aelodau Cyfetholedig / Co-opted Members**

*Tan 31 Rhagfyr 2008 / Until 31 December 2008*

G L Harrhy

*Tan 31 Gorffennaf 2007 / Until 31 July 2007*

W H John MBE BA Anrh/HonMA

### **Ysgrifennydd / Secretary**

Ysgrifennydd y Cyngor / The Secretary to the Council

## **Y Pwyllgor Cydnabyddiaeth / Remuneration Committee**

### **Aelodau Ex Officio / Members Ex Officio**

Y Dirprwy Ganghellor / The Pro-Chancellor (*Cadeirydd / Chair*)

Yr Is-Ganghellor Hŷn / The Senior Vice-Chancellor

Yr Ysgrifennydd Cyffredinol / The Secretary General

Y Trysorydd / The Treasurer

### **Penodwyd gan Gyngor y Brifysgol / Appointed by the University Council**

*Tan 31 Gorffennaf 2008 / Until 31 July 2008*

Robert V Barnes BA MSc

Y Cyngorydd / Councillor R Emlyn Thomas

*Tan 9 Mawrth 2009 / Until 9 March 2009*

Priscilla Davies YH/JP

### **Ysgrifennydd / Secretary**

Ysgrifennydd y Cyngor / The Secretary to the Council

## **Y Pwyllgor Buddsoddi / Investment Committee**

### **Aelodau Ex Officio / Members Ex Officio**

Yr Is-Ganghellor Hŷn / The Senior Vice-Chancellor

Y Trysorydd / The Treasurer

### **Cynrychiolwyr Cyngor y Brifysgol / Representatives of the University Council**

*Tan 30 Mehefin 2007 / Until 30 June 2007*

Syr / Sir Peter Phillips OBE (*Cadeirydd / Chair*)

Ei Anrhydedd y Barnwr / His Honour Judge Eifion Roberts *QC DL LLB BCL*

Huw Wynne-Griffith MSc

*Lle gwag / Vacancy*

### **Aelodau Cyfetholedig / Co-opted Members**

*Tan 30 Medi 2007 / Until 30 September 2007*

Peter Westwood

### **Cynghorwyr / Advisers**

Gerrard Cyf / Ltd

### **Ysgrifennydd / Secretary**

Yr Ysgrifennydd Cyffredinol / The Secretary General

### **Ysgrifennydd Gweithredol / Executive Secretary**

Y Cyfarwyddwr Adnoddau / The Director of Resources

## **Prif Swyddogion a Rheolwyr Hŷn y Brifysgol**

Ymwelydd	EI MAWRHYDI Y FRENHINES
Canghellor	EUB TYWYSOG CYMRU <i>KG KT GCB CG</i>
Dirprwy Ganghellor	Y Gwir Anrhydedd Dafydd Wigley <i>CG</i>
Is-Ganghellor Hŷn	Yr Athro A J Chapman PhD FBPsS FRSA AcSS
Trysorydd	Alun Thomas BA FCA
Ysgrifennydd Cyffredinol	Lynn E Williams BA PhD
Warden Urdd y Graddedigion	Robert V Barnes BA MSc
Ysgrifennydd y Cyngor	Alwena Morgan BScEcon MBA
Cyfarwyddwr Adnoddau	D I George BScEcon CPFA

---

## **Cynghorwyr**

Archwilwyr - Allanol	PricewaterhouseCoopers LLP
Archwilwyr - Mewnol	Grant Thornton LLP
Bancwyr	HSBC
Cynghorwyr Yswiriant	University Mutual Association Cyf.
Cynghorwyr Buddsoddi	Gerrard Cyf.
Cynghorwyr Pensiynau	PricewaterhouseCoopers LLP
Cyfreithwyr	Morgan Cole

---